

## DEL DIA

### Las cargas fiscales y el Régimen Foral

"A. B. C." que se ha caracterizado siempre por una hostilidad feroz contra el Regionalismo, aún en sus expresiones más moderadas, ha propugnado, sin embargo, la conveniencia del régimen de ciertos económicos del Estado con las Vascongadas y aún ha pedido su difusión respecto de las demás provincias. Pero, a pesar de esos antecedentes, ahora, con ocasión de los aumentos tributarios propuestos por el Ministro de Hacienda, se dice de que, por virtud precisamente del susodicho régimen, ese acrecentamiento de los gravámenes fiscales no alcance, no nos alcance, a los vascos. Así lo expresa su habitual articulista acerca de "Temas Económicos" en este párrafo del estudio que ha dedicado a la llamada Reforma Tributaria del señor Carner.

"De sus preceptos — dice — escarparán los contribuyentes vasconavarros. El Concierto les ampara contra estas contingencias de gravamen fiscal. Claro que a su vez el Estado está a cubierto de la contraria — en verdad harlo inverosímil — pues ninguna desgravación sería título para pretender una minoración de cupos. Pero hay que pensar en alta voz: ¿Es justo que en una fase de sacrificio constituyan coto exento ante el Estado varias provincias? Se dirá que sus habitantes van a pagar más cara la gasolina y el tabaco, y quizá nuevos impuestos provinciales. Cierro; pero los del resto de España soportarán conjuntamente aquellas gabelas y las que antes hemos enumerado, y recargos locales o provinciales a veces desmedidos. Sugerimos el caso mirando al futuro más que al pasado. Concretamente: a Cataluña. Si el Estado se desprende de las contribuciones directas, como el Estatuto pretende, cada reforma fiscal estilo Carner multiplicará la carga de las provincias de régimen común, en beneficio de ellas y de las autónomas, y sin molestia ni dolor para éstas". Como observara el lector, a poco versado que esté en la historia de las relaciones económicas de nuestro país con el Estado Central, las consideraciones de Máximo, el articulista del "A. B. C.", carecen de originalidad. La catilena es la misma: La que nos enlazarán Cánovas, Gamazo, Villaverde y Calvo Sotelo. Las necesidades del Estado, el Patriotismo, la común desgracia, la solidaridad... La misma e igualmente absurda y de facilísimo rebatimiento. Con ella se pretende convencernos de que las haciendas forales han de soportar las cargas legalmente contradas respecto del Estado, más sus propias obligaciones y más la parte alcuota, que no les corresponde, en los quebrantos del Erario Español que, por causas extrañas a nosotros, se producen. Y la justa extensión de ellas se juzga — ¡nada menos! — beneficio recibido por nosotros "a costa" de las provincias de régimen común. Pero, señor Máximo, insigne economista sapientísimo financiero ¿no sabe usted que los cupos concertados lo fueron en tiempos de normalidad fiscal y suponiendo que habría de mantenerse esa normalidad y, por tanto, que las recaudaciones de los impuestos seguirían ruta ascensional? ¿Es que la depresión de los negocios que ha producido baja en las recaudaciones de la Hacienda estatal, no está, también, ostensible en las Haciendas del País Vasco? Un examen, siquiera somerísimo, de los Presupuestos de las Diputaciones comprueba las bajas recaudatorias de los impuestos y contribuciones que, directa o indirectamente

mente guardan relación con los negocios. Y sin embargo las Diputaciones han de pagar al Estado los cupos concertados cuando esas bajas no se sospechaban. ¿Contento podría estar el señor Carner si, así como esos cupos, pudiera obtener, sin mengua, los demás ingresos fiscales. Puede, pues, asegurarse que los únicos renglones de índole fiscal que, permaneciendo invariables, rinden, íntegramente, lo que rendían hace uno, dos o tres años, antes de las bajas alarmantes que se padecen, son los renglones de los conciertos y del convenio de las Vascongadas y de Navarra.

El señor Marraco — éste no es de "A. B. C.", sino personaje conspicuo de "Temas Económicos" — también ha querido arremeter contra la autonomía tributaria de nuestra tierra por razones análogas y, además, ha apuntado el temor de que "van a ser absorbidos por el territorio aforado valores y riquezas depauperadas en el resto de España". No, señor Marraco, no. No tema esa absorción. Los preceptos de los convenios económicos garantizan, desde luego, a la Hacienda del Estado, su elenco de contribuyentes. No basta que se mude uno de ellos de territorio para que se sustraiga al fisco del Estado. Ni, por otra parte, existe aquí tal excedente de numerario que permita adquirir bienes, derechos o negocios radicados fuera de nuestro país.

Ahora, lector, — y esta es la finalidad principal de este artículo — reflexiona sobre una enseñanza que brindan los textos que acabo de comentar. El régimen vigente de autonomía económica que, como vestigio modestísimo del Fuero, gozamos modestamente del lado de allá del Ebro. Suscita hostilidades lo mismo en "A. B. C.", órgano de la Monarquía, que a gentes conspicias de la República, como el señor Marraco. No obstante lo cual por estas latitudes andan algunos monárquicos de los de "A. B. C." y algunos Republicanos atacando el Estatuto. ¡Atacándolo porque puede suponer gastos mayores y oponiendo las ventajas económicas del "statu quo" de régimen de relaciones tributarias con el Estado. A mi me parece que las perspectivas del "statu quo" son... por lo menos peligrosas. El encaramiento de nuestras finanzas fiscales con la Hacienda del Estado va siendo, cada día, más apretado. Nos conviene, sin duda, el camino opuesto. Mirar hacia nosotros. Recabar funciones para nosotros. Ensanchar la esfera de nuestra autonomía. Ello podrá costar dinero. Pero será dinero que invertiremos nosotros y en nosotros mismos íntegramente. Lo otro, lo que llaman "statu quo", nos conduciría fatalmente a dar el mismo dinero, por lo menos, y para lo que manejen otros. ¿Es dudosa la elección?

Jesús ETAYO.

### Acción Católica

La Junta diocesana ha dispuesto para mañana domingo, día 28 del actual, a las once de la mañana, una misa solemne en la capilla de la Virgen del Camino, en sufragio del alma del que hasta ahora ha sido dignísimo Conserje de la Acción Católica de Navarra, don Juan María de Ezequiel Sembrado Martínez.

Con este motivo invita a todos los católicos a acudir a rogar por el eterno descanso del finado.



EN ALEMANIA.—Funerales por Federico de Sajonia: En la antigua Catedral Real de Dresde se han verificado los solemnes funerales del Rey de Sajonia, Federico Augusto III.

### PANORAMA HISPANO

## POLITIQUERIAS

El Comité ejecutivo de la U. G. T. ha hecho público su acuerdo de pedir cuentas a todos los partidos políticos, camaradas de revolución, en lo referente a que no se cumplen las promesas que se les hicieron a la hora de las duras. La recomendación de la Unión General de Trabajadores va dirigida, sin duda, a los partidos de izquierda burguesa pero lleva una intención directa contra el propio partido socialista, cuya suerte a la hora presente es muy otra de la de estos directivos de la U. G. T. que ahora se quejan. Hoy el partido socialista es un partido gubernamental que si pecha con las responsabilidades de gobierno, recoge también ciertas satisfacciones que el poder proporciona. Estas satisfacciones dan ciertos celos a la U. G. T., quienes ven que no a todos llega la breva gubernamental. No hay duda de que el poder desgasta a todos y es claro, que los ministros socialistas no van a escapar a esta ley fatal. Pero el poder desgasta mucho más cuando se trata de partidos de masa, en donde hoy hay hambre, por desgracia. Pues bien: estos hambrientos no pueden mirar con buenos ojos a aquellos de sus antiguos camaradas que ahora disfrutan del poder. Nunca es posible dar satisfacción completa al partidismo y ahora lo es muchísimo menos, desde el partido socialista.

antes. Pero si la situación no puede aclararse ni aun con la buena voluntad de los ministros socialistas, está claro que son los ministros socialistas los que están de más en el poder, ya que prácticamente, no pueden resolverse con ellos los problemas que España tiene pendientes.

Es que el socialismo, como piensa gran parte del socialismo francés, está a dos dedos del fracaso siempre que colabora con partidos burgueses. Y como en España, no está el hombre para bollos socialistas, está claro que la forma de salir de este impase, la única forma es que los socialistas dejen hacer a otros.

**DIFERENCIAS TRADICIONALISTAS**

Se ocupa la Prensa de distintos matices del malestar existente en el seno del tradicionalismo español a consecuencia de resistencias que han surgido en la apreciación del problema de la sucesión. Parece ser que existen dos tendencias, la de los que creen que con la fusión no está resuelto el gran problema que ha tenido separadas las dos ramas dinásticas, problema de principios, que no puede quedar cancelado con el simple acto de una entente para la cuestión cesional, y la de otros cuya mayor preocupación está constituida más bien que por estos principios de doctrina tradicionalista por la necesidad de sostener las fuerzas monárquicas agrupadas en torno a una persona, que hoy es de una dinastía pero que mañana vendrá a ser de otra, con lo cual parecen liquidadas las diferencias dinásticas.

El criterio del tradicionalismo rancio no parece satisfecho con esta solución. Se dice que pretende una declaración de principios de todas las fuerzas que forman hoy la entente. Criterio que al no ser compartido por los elementos advenedizos, en su mayor parte, ha dado margen al actual descontento, una de cuyas manifestaciones más importantes parece ser la dimisión del consejero tradicionalista Jefe de Castilla la Nueva y ex diputado por Navarra, don Lorenzo Sáenz.

## TEMAS SOCIALES

### Los trabajadores y "Solidaridad de Obreros Vascos"

Recordará el lector que en el artículo de "Cayo Graco" que publicábamos ayer decía éste, y a nuestro juicio con razón, que la "clase media" no podrá oponerse con eficacia a la avanzada de la revolución proletaria roja, sino se le unen a ella las masas obreras sanas que todavía existen.

Por eso, (venía a decir "Cayo Graco"), es preciso que la sociedad vuelva resueltamente los ojos hacia el obrero, para atraerlo al buen camino, por medios justos y legítimos claro está, y salvarlo al propio tiempo de la opresión moral y material a que lo tienen sometido las organizaciones obreras extremistas.

Recordará el lector que en el artículo de "Cayo Graco" que publicábamos ayer decía éste, y a nuestro juicio con razón, que la "clase media" no podrá oponerse con eficacia a la avanzada de la revolución proletaria roja, sino se le unen a ella las masas obreras sanas que todavía existen.

Por eso, (venía a decir "Cayo Graco"), es preciso que la sociedad vuelva resueltamente los ojos hacia el obrero, para atraerlo al buen camino, por medios justos y legítimos claro está, y salvarlo al propio tiempo de la opresión moral y material a que lo tienen sometido las organizaciones obreras extremistas.

Indudablemente tiene razón "Cayo Graco". Es necesario, es indispensable atraer a los obreros y encauzarlos dentro de una orientación social que permita y hasta que estimule a la sociedad, a caminar por la ruta de la cultura, del progreso y del mayor bienestar posible de los hombres.

Pero ¿cómo se consigue tan bello y humanitario propósito? ¿Cómo atraerlos y cómo facilitarles la salida de esas organizaciones, en que los tienen como atados de pies y manos?

A nuestro juicio, ofreciéndoles el ingreso en otra organización obrera, pero fuerte, seria y bien cimentada, dentro de la cual puedan hallar por lo menos, las mismas ventajas materiales que en las otras, o sea en las extremistas.

La prueba es que así lo van haciendo la mayoría de los obreros vizcaínos y guipuzcoanos, que no se dejan deslumbrar ni engaluzar con promesas magníficas, que ni se cumplen, ni se pueden cumplir por la sencilla razón de que son irrealizables, y que desean ver respetadas sus ideas y sus afectos a los derechos, tradiciones y costumbres del país que los vio nacer.

Y como en Guipúzcoa y Vizcaya va ocurriendo en Navarra; pues a pesar del poco tiempo que lleva funcionando la agrupación constituida en la capital, cada semana ve aumentadas sus filas, y cuenta con fuertes y entusiastas núcleos que van surgiendo hoy en una localidad y mañana en otra. Como que de seguir así, y así seguirá, pues la mayoría de los obreros navarros son laboriosos, religiosos y dotados de gran sentido práctico, no han de liars currir muchos años, sin que todos ellos, se agrupen en tan benemérita como potente organización obrera.

El obrero no tiene otro caudal ni más propiedad que su trabajo, y como aislado no puede defender eficazmente los derechos inherentes al mismo, ni aún su propia dignidad personal, de ahí el que tenga necesidad de unirse a otros que se encuentren en las mismas condiciones que él. Por eso, para que se aparte de las sociedades u organizaciones extremistas en que pueda hallarse enredado, es necesario que encuentre inmediatamente otra en la que poder seguir defendiendo con la misma o mayor eficacia, sus derechos de trabajador y sus derechos y dignidad de hombre.

Ahora bien, por lo que se refiere a nuestro país, o sea al País Vasco, y por tanto a Navarra, esa sociedad u organización obrera existe, y existe con vida robusta y lozana.

Y no es otra que "Solidaridad de Obreros Vascos".

La prueba es que así lo van haciendo la mayoría de los obreros vizcaínos y guipuzcoanos, que no se dejan deslumbrar ni engaluzar con promesas magníficas, que ni se cumplen, ni se pueden cumplir por la sencilla razón de que son irrealizables, y que desean ver respetadas sus ideas y sus afectos a los derechos, tradiciones y costumbres del país que los vio nacer.

Y como en Guipúzcoa y Vizcaya va ocurriendo en Navarra; pues a pesar del poco tiempo que lleva funcionando la agrupación constituida en la capital, cada semana ve aumentadas sus filas, y cuenta con fuertes y entusiastas núcleos que van surgiendo hoy en una localidad y mañana en otra. Como que de seguir así, y así seguirá, pues la mayoría de los obreros navarros son laboriosos, religiosos y dotados de gran sentido práctico, no han de liars currir muchos años, sin que todos ellos, se agrupen en tan benemérita como potente organización obrera.

Es esta, organización que ha brotado de las mismas entrañas del país, y que por lo mismo, está dotada de todas las cualidades y características de la raza; o sea de seriedad, formalidad y sentido práctico.

A ella, pues, deben recurrir, y en ella deben ingresar todos los obreros que deseen ver respetados y fomentados sus derechos, y sus ideas lo mismo políticas que religiosas, y a ella deben adherirse cuanto antes todas esas agrupaciones y centros obreros que se hallan esparcidos y aislados.

Es esta, organización que ha brotado de las mismas entrañas del país, y que por lo mismo, está dotada de todas las cualidades y características de la raza; o sea de seriedad, formalidad y sentido práctico.

A ella, pues, deben recurrir, y en ella deben ingresar todos los obreros que deseen ver respetados y fomentados sus derechos, y sus ideas lo mismo políticas que religiosas, y a ella deben adherirse cuanto antes todas esas agrupaciones y centros obreros que se hallan esparcidos y aislados.

### La ponencia del Estatuto Vasco-Navarro, en Tafalla

En Tafalla tuvo lugar, bajo la presidencia del señor alcalde, una reunión, a la que asistieron representantes de los Ayuntamientos y los miembros de la Ponencia que está redactando el proyecto de Estatuto Vasco-Navarro.

La reunión fue muy interesante. El señor Madariaga, presidente de la Ponencia, expuso en términos generales qué es y qué posibilidades encierra el Estatuto; manifestó a los reunidos que la Ponencia se había constituido en Tafalla, al objeto de oír a los pueblos de la Ribera y de recoger sus aspiraciones y peculiaridades más singulares para darles cabida en el proyecto de Estatuto.

Iniciado el diálogo, el representante del Ayuntamiento de Peralta puso algunos reparos al proyecto de Estatuto Vasco-Navarro; el tenor de que el Estatuto sea una fuente de separatismo; la objeción, de que sufra quebranto el régimen económico de Navarra; el que pudiera ser causa de incremento del caciquismo, y por último, el que no resolviera la cuestión agraria.

En parecidas objeciones coincidieron algunos de los reunidos, principalmente los representantes de los Ayuntamientos de Olite y Caparroso, que con el de Peralta, expresaron el deseo de que la cuestión agraria y el problema de las Corralizas son fundamentales para ellos, y que por tanto, deben ser recogidas en líneas generales en el proyecto de Estatuto.

El Diputado señor Jaime, apoyándose en las líneas generales del proyecto, desvaneció a satisfacción de los reunidos todos los reparos que pusieron los representantes de los Ayuntamientos citados.

Se manifestaron en términos favorables al Estatuto, los señores Azcona y Cabezudo, y el Representante del Sindicato de Riegos de Tafalla, quien expuso la necesidad de que se lleve a efecto la construcción del pantano de Garinaga.

El Diputado señor Larrache, dió amplias explicaciones a los reunidos con objeto de incorporar al proyecto de reforma agraria, las bases principales de los problemas peculiares de la Ribera de Navarra; trató de llevar al conocimiento de la Asamblea, que la cuestión agraria y las Corralizas, nadie mejor que Navarra ha de resolverlo, por tener el Estado problemas de mayor urgencia, y por tanto, los agobios económicos que estos traen consigo, no le han de permitir atender económicamente por lo menos a estos problemas, por fortuna de mucha menor gravedad que los de Andalucía; si bien cree el señor Larrache que pudiera suceder que Navarra no tuviese la suficiente capacidad económica para resolverlos por sí sola, y en ese caso, sería muy importante la ayuda que podría prestar a Navarra el conjunto de la economía del País.

Puso fin al acto el señor Madariaga. Recogió todos los reparos y objeciones que se formularon, y se expresó en el sentido de que el Estatuto Vasco-Navarro, es conveniente a Navarra, para resolver los problemas políticos y sociales que tiene planteados.

La reunión, que transcurrió en términos de grandcordialidad, duró hora y media, el resultado fue francamente positivo. La impresión general fue favorable a la Federación Vasco-Navarra, principalmente en sus aspectos económicos y sociales.

Mañana visitarán el distrito de Tudela...

Mañana visitarán el distrito de Tudela...

JAUNGOIKOAREN BESOTAN IL DA ISASONDON, 78 URTEKO

**Sarasola Goitia** jar **Juan Martín Jauna**

ATZO GOIZEKO AMAIKETAN, ELIZAKOAK ETA AITA SANTUAREN ONESPENA

ARTU TA

(G. B.)

Bere seme-alaba nagabetauak: Juan, María, Inés, Marcelina, Manuel eta Antonia; ezkon-seme-alaba, Oregi'tar Balentina, Le'tar Juan Mari, Mendia'tar Leandro, Aranburu'tar Teodoro, Martínez'tar Paula eta Arakama'tar Bernardo jaun-andreak; Ioba, Eñola, anai, ezkon-amaiarriba, lengusu ta gaurerontzeko aidar; heren lagunari arrop eskatzen die, idakoreen gogo alde BIYAR goizeko 10'etan Isasondoko Iñeiz nagusian egingo diran elizkizun eta gorputz eramatea etortzeko.

Isasondo, (Gipuzkoa), 1932'ko Otsailaren 26'an.

EL SENOR

**D. Juan Martín Sarasola y Goitia**

HA FALLECIDO AYER, A LAS ONCE DE LA MAÑANA, A LOS 78 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Juan, doña María, doña Inés, doña Marcelina, don Manuel y doña Antonia; hijos políticos, doña Valentina Oregui, don Juan María Lete, don Leandro Mendia, don Teodoro Aranburu, doña Paula Martínez y don Bernardo Aracama; nietos, biznietos, hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

SUPPLICAN a sus amigos se sirvan asistir a la conducción del cadáver y funerales que se celebrarán mañana **SABADO**, a las **DIÉZ** de la mañana en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Asunción de Isasondo, por cuya atención quedarán muy agradecidos.

Isasondo, (Gipuzkoa), 26 de Febrero de 1932.

Tafalla y Tudela y la Universidad Vasca

El Ayuntamiento de la Ciudad de Tafalla ha designado de su seno representante para acudir a la Asamblea Pro Universidad, al concejal don Arturo Monzón.

También el Colegio de Abogados ha designado representantes para dicha Asamblea, a los señores don José Collo y don Jesús Celaya. A semejanza del Colegio de Estella, los citados señores llevan el mandato de exponer el criterio del Colegio en el sentido de que el Estatuto debe de prececar a la municipalidad del acuerdo, al Alcalde de Bilbao.

También el Sindicato de Iniciativas y Turismo de la Ciudad de Tudela, ha tomado el acuerdo de adherirse a la Asamblea de Bilbao, tomando el mismo acuerdo, de que el Estatuto prececa a la Universidad, y ante la imposibilidad de nombrar representante que pueda acudir a Bilbao, delega su representación en el Sindicato de Iniciativas de Estella.

# ECOS DE SOCIEDAD

## RECETAS Y CONSEJOS

Para hacer papel incombustible se impregna con la siguiente solución: ocho partes de sulfato amónico, tres de ácido bórico, dos de bórax y cien de agua.

También puede emplearse esta otra fórmula: ocho partes de sulfato amónico, dos de bórax, tres de ácido bórico, dos de almidón y cien de agua. Después se deja secar.

Las manchas de humedad en el cuero suelen ser difíciles de quitar, en cuyo caso debe probarse a quitarlas con varias aplicaciones de alcohol, poniendo a secar el artículo al sol y al aire, después de cada aplicación.

Para hacer cola para objetos de bronza y cuero, disuélvase en el baño María 500 gramos de cola con 125 de ácido acético (vinagre); añádase 125 gramos de alcohol y 10 de alumbre pulverizado, mezclándose bien al calor. Si la cola resulta demasiado espesa, añádase agua.

Cuando el mal olor y sabor es muy fuerte en los tonéis, puede quitarse con un lavado energético, valiéndose de una disolución al uno por diez de ácido sulfúrico, después de lo cual se lava el tonel con gran cantidad de agua clara.

**MADERAS**  
De pino de Moncal y entretornados  
**ANTONIO ERIO**

Quando el interior del envase se ve tapizado de moho, deberá lavarse con cinco litros de agua hirviendo, en la cual se habrán disuelto 60 gramos de bisulfito de cal. Déjese secar el tonel durante veinticuatro horas y se lava después nuevamente con cinco litros de agua caliente adicionada con 250 gramos de sal marina.

He aquí una fórmula para hacer una tinta indeleble resistente a todos los agentes químicos.

Nuez de azahar, 20 gramos; nuez de alpe, el 5; negro de humo, el 10; vanadio, el 1; tinta china, el 10; ácido oxálico, el 3; anilina, el 1, y agua de lluvia, el 50.

Se hierve y después se filtra.

Para dar barniz de color de oro brillante a los objetos de latón:  
Alcohol a 95°, 600 gramos; azafrán, 20 y laca de hojas, 15.

Téngase el azafrán y el alcohol juntos durante dos semanas y filtrase después.

**Casa Arrillaga**  
RELOJERIA — OPTICA  
MARINATE, Zapatería 23, Pamplona

Agua, 20 gramos, y sándalo rojo, 5. Mágase lo mismo que con el azafrán y el alcohol.

Resina laca en grano, 100 gramos; succino, 30; goma guta, 30, y sangre de drago, 30.

Bien pulverizadas las resinas, se disuelven en el agua el sándalo y el alcohol de azafrán.

Una cosa que pocas madres hacen, que, sin embargo, es muy necesaria, es lavar la boca y los ojos del niño con agua borricada una vez al día. Debe lavarse la boca del niño cada vez que éste tome la leche. La operación se hace con un pedacito de algodón hidrófilo atado en la punta de un mondadientes. Se empapa de agua borricada. El lavado de los ojos con esta misma solución evita las inflamaciones de la conjuntiva.

## VIAJES

Ha venido de Buñuel el propietario don Gregorio Litago.

—De Lodosa don José María Romeo.

—De Carcastillo don Ugo Urrutia.

—Ha regresado de Valencia el ilustrísimo señor Obispo Vicario Apostólico del Perú, Fray Sabas Sarasola.

—De San Sebastián el ex diputado foral don Ignacio Baleztena con su bella esposa doña Carmen Abarrategui.

—De Puento la Reina el R. P. Valentín Santesteban, S. J.

—De Lezo don Angel Urabayen.

—Regresó a Chamartín de la Rosa el señor Engracia Echeverría, superiora del Hospital de aquella localidad.

—A Zaragoza el industrial don Constancio Jaraeta con su esposa e hijo Alberto.

—De Barcelona el acreditado agente de negocios don Ignacio Eusa.

**F. Jadraque**  
Odontólogo  
Rayos X  
Paseo de Sarriena 6 y 8  
Pamplona

## ENFERMOS

A consecuencia de una afección gripal guarda cama nuestro compañero en la Prensa local don Francisco López Sanz, por cuyo pronto restablecimiento hacemos los más fervientes votos.

Las mujeres débiles, las embarazadas y las que están orlando, se fortifican rápidamente con el **Vino OÑA**, del doctor Aristegui.

## NATALICIOS

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la distinguida señora doña Faustina Jario, esposa de nuestro buen amigo don Antonio Urdiroz.

A la recién nacida se le puso el nombre de María Josefa.

Felicidades cordiales a los venturosos padres.

—Días pasados dió a luz felicemente una hermosa niña doña Encarnación Martínez esposa del funcionario municipal don Julio Díez. A la recién nacida se le impondrá en la pila bautismal los nombres de María José.

## NOTAS TRISTES

Uno más que desaparece. Uno más de la vieja guardia de industriales guipuzcoanos que ha entregado toda su laboriosidad, toda su honradez y todas sus virtudes que eran muchas, referidas por un encendido fervor católico, como meritisima hoja de servicio a su Creador. Era el finado don Juan María Sarasola, natural de Isando (Guipúzcoa), de 78 años de edad, hijo de modestos labradores, que no pudiendo legarle caudal material alguno, pero sí en grado sumo aquellas virtudes que al transcurso de la vida lograron crear la importante industria pizarrera base esencial de la vida y prosperidad del pueblo de Isando, y sus famosas plantaciones de pinos que dan ocupación a 150 obreros y que tantos beneficios ha reportado y reportará al pueblo de su naturaleza, que tanto quería y a sus moradores que hoy lloran con rara unanimidad la muerte de tan patriótico bienhechor, hombre honrado y dechado de generosos sentimientos.

Bien puede decirse en esta ocasión que aunque muerto el bueno de don Juan Martín su memoria será perdurable, y reconocida su obra como digna de hombres excepcionales.

¡Dios le tenga en la gloria!

## Dr. Carretero

Del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Enfermedades de la Piel y Secretas. Rayos Ultra Violeta. De once a una y de cinco a siete.

San Antón, 66, primero, Barcelona

# DE LA DIPUTACION

## Los últimos acuerdos

Entre los últimos acuerdos adoptados por la Excm. Diputación, figuran los siguientes de interés general:

Se acordó publicar en el "Boletín Oficial" una circular, abriendo información pública sobre las modificaciones que se juzgue conveniente introducir en el reglamento de aprovechamiento y disfrute de terrenos comunales, con arreglo al cuestionario propuesto por la Dirección de Montes.

Cumpliendo el acuerdo adoptado por la Comisión encargada de estudiar el proyecto de Estatuto Vasco-Navarro, se designó a los señores don Miguel Gortari y don Luis Oroz, para que en concepto de técnicos, formen parte de la Ponencia de técnicos de las cuatro Diputaciones que han de estudiar la parte económica del citado Estatuto.

En virtud de la propuesta hecha por el Tribunal que ha juzgado los ejercicios de oposición recientemente celebrados, fueron nombrados practicantes del Hospital provincial, don Vicente Rey Clauriz, y doña Juana Malangré Orayen.

Disponiendo la adquisición de cincuenta ejemplares de la obra Historia de las Naciones Vasca; disponiendo se acuse por coto al señor alcalde de Sevilla, presidente de la Comisión liquidadora de la Exposición Ibero Americana, por el envío de los diplomas del gran premio concedido a la Excm. Diputación, y los que la Comisión de recompensas hubo de discernir a los expositores de Navarra y que se remitan a éstos con comunicación del señor vicepresidente; disponiendo pase a estudio del Consejo de Cultura de Navarra, la solicitud de la Asociación Católica de Padres de familia de Pamplona, sobre creación de becas para los hijos de las clases humildes.

Autorizando a la Dirección de Montes, para arrendar por veinte años una finca de don Jacinto Reparaz, vecino de Arbizu, con destino a viveros de plantaciones de roble americano; informando favorablemente al Excmo. Gobernador civil, las Ordenanzas municipales del Ayuntamiento de Mues; denegando una solicitud del alcalde presidente del Consejo de Lerate, sobre exención del impuesto de Derechos reales en una supuesta permuta de terrenos.

## Boletín religioso

### SANTOS DEL DIA

San Baldomero, confesor; Alejandro, Abundio, Antigono, Fortunato, Basilio, Procopio, Julián, Besa, mártires.

### San Baldomero, confesor

Preséntase como modelo de trabajadores y de pobres este Santo, natural de Francia, haciendo célebre su memoria la ciudad de Lión. Ocupado en el trabajo del hierro, empleaba cuanto le entregaban de jornal en atender las miserias de los prójimos. Deseoso de vivir humilde y desconocido, vestía y calzaba pobrisimamente y alternaba con el rudo trabajo la oración y la lectura espiritual. Su trato era sencillísimo y en absoluto veraz, sin que jamás se le notase doblada intención o la más leve mentira. Servía de edificación al pueblo, pues conformado en su humilde oficio, solía decir con frecuencia: "Siempre deo gracias a Dios en el nombre del Señor". Un ilustre abad, al conocer a Baldomero, propúsole llevarlo consigo a un monasterio; lo que aceptó el siervo de Dios, viviendo en la celda más abandonada dedicado a su trabajo y más particularmente a las obras de caridad, que prodigaba aún a las criaturas irracionales, pues por disposición del Señor las aves acudían siempre a la hora regular de comer para recibir alimento de manos del Santo y no se alejaban hasta haber recibido su bendición. El obispo de Lión, Galdrico, intentó ordenarle subdiácono y nombrarle su limosnero; mas Baldomero tanto suplicó que obtuvo se le dejase tranquilo. Celebrórrimo por sus repetidos y estupendos milagros murió a mediados del siglo séptimo y recibió honorífica sepultura en el monasterio de San Justo, de Lión.

EN SANTO DOMINGO (PP. DOMINICOS)  
Día 28.—Cuarto domingo consagrado a la Beata Inelda, Patrona de la Primera Comunión.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general con acompañamiento de armonium y motetes por el coro de Ineldas.

Por la tarde, a las cuatro y media, exposición de S. D. M., estación, rosario, visita a la Santa, ejercicio de los Siete Domingos de San José, sermón por el Reverendo Padre Alejandro Martín, reserva, profesión de la Beata Inelda, cántandose el himno de la Santa y adoración de la reliquia.

Al final imposición de medallas.

nos; aprobando los presupuestos extraordinarios formulados por los Ayuntamientos y Veintenas de Monteagudo, Pánes y Murillo el Cuende, para diversas obras; desestimando una reclamación de don Agustín Cadarso, vecino de Viana, y otra de don Justino Echeverría, maestro nacional de Mendavia; aprobando las cuentas de Cárcel del Partido de Tafalla, de 1931, y el presupuesto para el corriente, autorizándose al alcalde presidente de la Junta para girar un reparto de 0,41 pesetas por habitante del Partido; aprobando el expediente de comprobación de valores de los bienes transmitidos por don Camino Aguado practicado por el liquidador de Tafalla; declarando que a don Gervasio Lamberto, de Añorbe, le asiste el derecho al disfrute de parcelas comunales, como a los demás vecinos; autorizando al Concejo de Arizaleta, para destinar terrenos al cultivo agrario.

Autorizando al Ayuntamiento de Eulate, para destinar terrenos al cultivo agrario; declarando que don Mariano Ripa, don Alejo Goñi, y don Timoteo Martínez, de Arellano, tienen derecho al usufructo de parcelas comunales; desestimando la reclamación de parcelas de doña Petronila Zubillaga y don Lucio Luquin, y señalando al Ayuntamiento de Arellano, el derecho que asiste a todos, aun a estos exceptuados, disfrute de parcelas comunales hasta finar el corriente año agrícola; autorizando al Concejo de Ochovi, para un aprovechamiento; dejando sin efecto la denuncia formulada por el Concejo de Arleta, contra don Inocencio Díez, por extracción de hojarasca; manifestando al Concejo de Maquirrieta, que se atenga a las disposiciones vigentes, sobre el número de cabras que pueden pasturar en terrenos rasos; ordenando a los alcaldes de Labayen, Saldias, Latasa, Vera de Bidasoa, Olagüe, Vitoria e Isaba, que exijan de los vecinos denunciados por aprovechamientos abusivos, las indemnizaciones correspondientes; manifestando a don Julián Sánchez, de Millero, que se atenga a lo dispuesto en 10 de Marzo de 1931, dándole de baja para el año en curso, como comisionista en frutos del País; disponiendo que por el servicio provincial de investigación se practique la que solicitan los Ayuntamientos de Andosilla y Mues, para la clasificación de comercio e industria.

Se recomienda encarecidamente a todos los agricultores la asistencia, tanto a la comunión general como a la función de la tarde.

EN CAPUCHINOS  
Solemné función que en el cuarto domingo, Febrero, celebrará la Venerable Orden Tercera de Capuchinos.

Orden de los ejercicios:  
—Por la mañana, a las siete, comunión general y misa para los Hermanos difuntos.

A las tres de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, rosario, sermón que predicará el M. R. P. Guardian, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.

Se suplica a los fieles honren con su presencia tan devotos ejercicios, especialmente a los Hermanos, para ganar la indulgencia plenaria a ellos concedida por S. S. el Papa León XIII en la Bula "Misericors Dei Filius".

EN LOS CORAZONISTAS  
La Sección de Infantes de la Archicofradía del Inmaculado Corazón de María, establecida canónicamente en la iglesia de San Fermín de Aldapa, celebrará sus ejercicios mensuales el domingo en esta forma:

Por la mañana, misa de comunión general a las ocho, con órgano y motetes al Santísimo Sacramento.

A las siete de la tarde, exposición de S. D. M., estación, rosario, lectura de preces con canto de Avemarías, gozos al Inmaculado Corazón de María y reserva. Predicará el R. P. Salustiano Duque, Hijo del Inmaculado Corazón de María.

EN SAN JOSE DE CALASANZ (PP. ESCOLAPIOS)  
CULTOS

Los domingos y días festivos, el horario de misas será el siguiente:  
A las seis y media; siete y media; ocho y media; nueve y media, y diez y media.  
En la misa de nueve y media, habrá plática doctrinal; y en la de diez y media, Homilía.  
Por la tarde, a las seis y media: Rezo del Rosario, cánticos, ejercicio del Via-Crucis y bendición del Santísimo.  
Los días laborables, las misas serán: a las seis, set y media, diez, once y ocho y media.  
Por la tarde, todos los días se rezará a las seis y media el rosario, Via-Crucis y Estación.

# Noticias y sucesos

## UNA AVERIA

En Puento la Reina, el auto 4141 que sufrió una avería en el embrague, reculó, rompiendo un poste telegráfico y un árbol de la Diputación. El auto pertenecía a La Comercial y era conducido por Francisco Bravo.

**J. A. Sagüés Irujo**  
ODONTOLOGO  
Rayos X  
Sarriena, 20, 1.º Teléf. 1443

## INCENDIO VORAZ

Un violento incendio ha reducido en Castillonuevo a cenizas la pasada noche dos casas, propiedad de Juan Mallo y Jacinto Huicheta, quemándose muebles, ropas y, además, en la casa del primero, gallinas, cabras y un burro.

**SEÑORA, pida y exija el Encáustico ALIRON que a suelos y muebles da un brillo deslumbrador.**

Por la rapidez con que se extendió el voraz elemento, los vecinos tuvieron que salir a la calle precipitándose, sin tiempo para recoger sus ropas.

Gracias a la ayuda prestada por un centenar de vecinos de Salvatierra se pudo evitar la propagación del incendio a los edificios inmediatos.

Las dos casas siniestradas estaban aseguradas y las pérdidas se calculan en quince mil pesetas.

## Coches y Camiones

Usados de distintas marcas, en perfecto estado de funcionamiento, precios muy reducidos.

Facilidades de pago.  
**SANTIAGO RUIZ DE LA TORRE**  
ARNEDO (Logroño)  
Concesionario "CHEVROLET"

## SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL EN EL DIA DE AYER

A la Comisaría fueron denunciados dos por reyerta y escándalo en la vía pública, y uno por intentar agredir a su esposa en su domicilio.

Ante el señor Alcalde fueron denunciados: Uno por traer leche a esta capital en malas condiciones para el consumo. Dos por jugar a la pelota en la plaza de San José. Una por tener ropa tendida a la vista del público en el balcón, y uno por dejar el automóvil abandonado durante diez horas en la vía pública.

Sobre las 20 horas del día de ayer fué conducido a la Casa de Socorro para recibir asistencia Mariano Grazia, de 76 años y domiciliado en la calle de San Francisco número 10, primero, el cual tuvo la desgracia de caerse en la calle de San Miguel resultando con heridas en la frente, siendo trasladado después de asistido en dicho centro a su domicilio.

**SELLOS DE PROPAGANDA "Pro-Universidad Vasca" DE VENTA En el Centro Vasco Y OFICINAS DEL Partido Nacionalista**

## CLINICA del DR. MANUEL SALAVERRI

Plazuela de San José, 2.—Bilbao  
Exclusivamente para Cirugía y Mecánica Ortopédica, FRACTURAS Y ENFERMEDADES DE LOS HUECOS, Deformaciones de los miembros y espaldas.  
Nuestro tratamiento ortopédico de los TUMORES BLANDOS actúa su curación sin retraer al enfermo de su vida ordinaria.  
Aplicación de PIERNAS Y BRAZOS artificiales, aparatos ortopédicos y bragueros especiales para cada variedad de HERNIA por el ortopédico de la Clínica D. FERNÁN SALAVERRI quien recibirá a sus pacientes en Pamplona el día 26 de todos los meses en el Hotel La Perla, de once a una y de tres a cinco.

**PARA ADELGAZAR DELGADOSE DESQUI**  
NO PERJUDICA LA SALUD SIN YODO, NI DERIVADOS DE YODO, NI THIROIDINA.  
COMPOSICION NUEVA DESAPARICION DE LA GORDURA SUPERFLUA  
De venta en todas las farmacias, precio de 5 pesetas y 10 pesetas por correo. Dirección: 11, San Juan

**Caja de Ahorros Municipal**  
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes  
Imposiciones anuales . . . . . 4,25 por 100  
Imposiciones semestrales . . . . . 3,75 » »  
Libretas ordinarias a la vista . . . . . 3,60 » »

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16, chaflán con la Chapitelá

**ANIS LAS CADENAS**  
De finísimo paladar  
EXPOSITO EN PAMPLONA  
CONST. TELEFONO 224

**LA VASCONIA (S. A.)**  
PAMPLONA  
Libretas de la Caja de Ahorros al 4 por 100 de interés

**PASTILLAS MERINO**  
QUITAN LA  
Todos los años surgen nuevos medicamentos que dicen curan la  
Conocidas desde 1827 y jamás superadas. Fabricadas sólo con productos derivados de los vegetales  
Las recomiendan los médicos. Llevan el aval de un prestigio de la medicina española  
**UNA PESETA TUBO**

Anuncios oficiales

EL IRATI S. A.

Domicilio: Carlos III, 5, Tel. 1696.
Vende carbón vegetal en sacos...

VENTA DE ARBOLES

El día 8 de Marzo próximo, a las nueve horas, se procederá a la subasta de viva voz...

Los pliegos de condiciones obran en Secretaría para el que guste enterarse.

Abarzuza, 22 de Febrero de 1932.
El Alcalde, Javier Goicoechea.

YERBAS DE ORCOYEN

Habiéndose mejorado la postura de la subasta de hierbas y aguas de este pueblo con la sexta parte de su importe...

Orcoyen, 25 de Febrero de 1932.
El Alcalde, Avelino Iribarren.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Esta Asociación saca a concurso las instalaciones eléctricas del nuevo edificio que construye en esta capital...

El Presidente, Dr. Manuel Jimeno.

COOPERATIVA CIVIL MILITAR DE PAMPLONA

Acordado en Junta General, transformar la Cooperativa Militar en Civil-Militar, como así mismo aumentar el capital...

Pamplona, 27 de Febrero de 1932.

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

Hasta las doce horas del día cuatro de Marzo próximo se admiten proposiciones de alquiler de camionetas...

Pamplona 26 de Febrero de 1932.
El Alcalde, Nicasio Garbayo.

Ampliaciones Fotográficas

Muy bien hechas y ECONOMICAS. RUPEREZ. Calceteros, 12 — PAMPLONA

The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal, el más tivo contra las enfermedades incómodas, eficaz y seguro...

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías. Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir número 6, Barcelona. Teléfono 75.870

Domingo Beunza Saez

Procurador de los Tribunales. Goya, 24—Tel. 57242— Madrid

¿CUBRA EL CUICO

ES LA QUE DA MAS BRILLO

Clinica IRIGARAY

CIRUGIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS—RAYOS X. SABAOS: consulta especial para hembras. Rancesvalles, 14-1. PAMPLONA (junto a la Vasco-Navarra) TEL. 1622

LOS DEPORTES

FUTBOLERIAS

LA COPA DE EUROPA CENTRAL. Se han reunido en Trieste las federaciones de fútbol interesadas en la Copa de Europa Central.

Las proposiciones italianas y húngaras, que modifican considerablemente la jornada actual, han sido rechazadas.

Es decir, la fórmula italiana ha sido reconocida excelente pero imposible de aplicar de momento.

Se conserva el sistema de eliminación actual.

La primera vuelta será el 19 y 25 de junio; la segunda, el 10 y el 17 de julio, y la final en la primera quincena de septiembre.

Se había hablado de la participación de los clubs suizos, pero todo ha quedado como estaba.

COMO NO LO SUELTEN!

Esdrife Pablo Hernández Coronad: "Ya lo anunciamos cuando lo del Castellón. Ahora es el Castellón el que amenaza disolverse. Ya ha convocado la correspondiente junta general, en busca de las pesetas que le faltan: unas diez mil.

Se presenta otra ocasión para que los románticos se rasguen nuevamente las vestiduras y hablen de los poderes, del profesionalismo, de lo absurdo de las competiciones, etc.

Pero hagan una prueba: que a cualquiera de esos Clubs que se disuelva por diez mil pesetas se las ofrezcan a cambio de la libertad de su mejor jugador; ninguno aceptará.

Y es que se empeñan en vivir bien sin tener dinero. Aspiración muy legítima, que nosotros no hemos conseguido realizar todavía.

LA IMPORTACION BRASILEÑA

Nadie había podido vencer al "Boicnia" en el campeonato italiano de fútbol. E iban ya 19 partidos.

El domingo jugó contra el Club romano "Lazio", que ha llenado su equipo de jugadores brasileños.

Y el "Lazio" le ha vencido al "Boicnia" por 2 a 1.

Su primera derrota. Los brasileños han hecho su papel.

DEMASIADOS IMPUESTOS

La Federación húngara de fútbol ha visitado al Gobierno de su país para exponerle la miseria en que se encuentran los jugadores, pues los Clubs no pueden pagarles sus sueldos a causa de los impuestos prohibitivos que hay para los matches.

Pidieron que se suprima por tres años los impuestos para con su importe poder pagar los atrasos de sueldo que se deben a los jugadores y las deudas que tienen agolados a los clubs.

La NACIONAL FALLA Y CONCEDE EL PARTIDO DE MENDIZORROZA A FAVOR DEL ATHLETIC

El Comité Nacional de Fútbol ha fallado la cuestión del partido Athletic de Bilbao-Deportivo Alavés, en Mendizorroza.

Se apreció con benevolencia la agresión del árbitro por cuanto que directivos y jugadores del Alavés hicieron lo posible por evitarla.

Por ello se aminora la cuantía de la multa que en junto asciende a 400 pesetas.

Se acordó también dar por terminado el partido resuelto con el resultado de uno a cero a favor del Athletic, desestimar la protesta del Alavés y advertirle que la reincidencia implicará una descalificación del campo de uno a tres meses.

UNA INICIATIVA DE LA FEDERACION CATALANA

Como se sabe los clubs catalanes no aceptan el plan Cabot.

Para ellos son ante todo los campeonatos regionales y, desde luego, no sienten ningún cariño por la Liga.

Al enviar la contestación a la ponencia exponen dos selecciones con las que creen se remediaría la crisis.

La primera de ellas consiste en que la Nacional, haciendo un cálculo sobre los desplazamientos que por los torneos peninsulares deban hacer los clubs participantes en ellos, busquen la manera de que las Compañías de ferrocarriles establezcan unos precios reducidos, y controlar también hoteles en las distintas plazas, para que éstos al recibir durante una temporada los clubs que le mande la Nacional, establezcan también unas tarifas especiales de pensión.

La segunda solución es la de la compra por cuenta de la Nacional de los materiales que se emplean en España para el fútbol y en gran medida, a Inglaterra o donde sea. Ello, que significa un descuento enorme de las casas reductoras y una facilidad para obtener los clubs, adquiriéndolo a sus federaciones respectivas, estos materiales a un precio sumamente económico.

Dicen que una pelota inglesa adquirida por los clubs a las casas de material deportiva cuesta de 50 a 60 pesetas. Y comprando por medio de una central y a millares a las fábricas inglesas se podría dar a los clubs por menos de la mitad.

Lo mismo ocurriría con zapatos, medias, vendas, etc. La Federación podría obtener, además, ingresos con esta medio de negociar el material, que podrían traducirse de otra parte, en una

reducción de las cuotas que los clubs abonan por sus derechos futbolísticos.

LOS CASTIGOS DEL CELTA. La Directiva del Club Celta ha publicado una nota en la Prensa declarando que la pésima actuación de algunos jugadores célticos el domingo pasado frente al Oviedo obliga a imponer sanciones severas.

A varios jugadores se les rescindirán los contratos; a otros se les rebajarán los sueldos. La medida se llevará a cabo antes de quince días, reservándose por ahora los nombres de los sancionados.

Se hace constar en la nota que muchos socios han amenazado con la baja a causa de la vergonzosa actuación de los jugadores de referencia, sólo preocupados de cobrar sus sueldos. Se solicita a estos socios que sigan prestando su cooperación al Club en la seguridad de que todos los jugadores que no definidos los colores del Club con el debido entusiasmo serán castigados con energía.

reducción de las cuotas que los clubs abonan por sus derechos futbolísticos.

LOS CASTIGOS DEL CELTA. La Directiva del Club Celta ha publicado una nota en la Prensa declarando que la pésima actuación de algunos jugadores célticos el domingo pasado frente al Oviedo obliga a imponer sanciones severas.

A varios jugadores se les rescindirán los contratos; a otros se les rebajarán los sueldos. La medida se llevará a cabo antes de quince días, reservándose por ahora los nombres de los sancionados.

Se hace constar en la nota que muchos socios han amenazado con la baja a causa de la vergonzosa actuación de los jugadores de referencia, sólo preocupados de cobrar sus sueldos. Se solicita a estos socios que sigan prestando su cooperación al Club en la seguridad de que todos los jugadores que no definidos los colores del Club con el debido entusiasmo serán castigados con energía.

Se hace constar en la nota que muchos socios han amenazado con la baja a causa de la vergonzosa actuación de los jugadores de referencia, sólo preocupados de cobrar sus sueldos. Se solicita a estos socios que sigan prestando su cooperación al Club en la seguridad de que todos los jugadores que no definidos los colores del Club con el debido entusiasmo serán castigados con energía.

Se hace constar en la nota que muchos socios han amenazado con la baja a causa de la vergonzosa actuación de los jugadores de referencia, sólo preocupados de cobrar sus sueldos. Se solicita a estos socios que sigan prestando su cooperación al Club en la seguridad de que todos los jugadores que no definidos los colores del Club con el debido entusiasmo serán castigados con energía.

Se hace constar en la nota que muchos socios han amenazado con la baja a causa de la vergonzosa actuación de los jugadores de referencia, sólo preocupados de cobrar sus sueldos. Se solicita a estos socios que sigan prestando su cooperación al Club en la seguridad de que todos los jugadores que no definidos los colores del Club con el debido entusiasmo serán castigados con energía.

Se hace constar en la nota que muchos socios han amenazado con la baja a causa de la vergonzosa actuación de los jugadores de referencia, sólo preocupados de cobrar sus sueldos. Se solicita a estos socios que sigan prestando su cooperación al Club en la seguridad de que todos los jugadores que no definidos los colores del Club con el debido entusiasmo serán castigados con energía.

EN ARGARAI

AURORA-BARACALDO. Señalado por la Federación Nacional, correspondía mañana domingo jugar al Club A. Aurora su último partido del torneo de Ligas, y como contrario se le enfrentará el Baracaldo F. C., el Club que mayor derrota ha dado al Aurora en su campo de Lasgarre.

Seis a uno fué el resultado de la primera vuelta, y sabemos que los entusiasmas roji-blancos no solamente se proponen hacer que el resultado de mañana sea de menos números de tantos, sino que con entusiasmo y juego procurarán conseguir los dos puntos del partido para dar fin con una victoria al torneo en el que han sabido codearse con los Clubs de reconocida valía como los que han constituido el grupo.

No solamente será este el motivo para que redoblen sus esfuerzos en vencer a los baracaldeses, sino también el de que al ganar los puntos de mañana se colorarían con cinco puntos, y por lo tanto al igual que el Erandio, si es que éste pierde su partido con el Deportivo Logroño.

De ser así, ya tenemos que aunque ojalá por el goal average, el valiente Aurora se ve empatado con el Club vizcaíno, y esto algo supone para el futbol navarro, tan altamente representado en las Ligas, pues de la forma actual del Club Aurora no dá testimonio su resultado del pasado domingo en las Ganas y la crítica que del encuentro hacen los logroñeses.

Perceatado de la valía del contrario y de lo difícil que es salvar el escollo de Argarai, es seguro que el Baracaldo ha de poner todo lo mejor de su gente sobre el terreno para poder al final del partido salir de forma victoriosa, cosa esta que a excepción del campeón del grupo, Osasuna, nadie lo ha podido hacer en este torneo.

Todo ello hará que el público pueda disfrutar de una tarde de verdadero campeonato y que dándose cuenta de ello acudirán al campo aurorista como en los grandes encuentros para a la vez testimoniar al modesto Club su simpatía que ha sabido granjearse con su constancia y cariño al fútbol navarro, al que siempre ha procurado representar lo mejor posible dentro de sus condiciones y categorías.

Mañana daremos a conocer los equipos, árbitro, hora del partido y demás detalles.

RETOS

El Invencible reta a la Peña el Recreo para jugar un partido el domingo día 28 a las tres en la vuelta del Castillo. Nuestro equipo se alineará en el campo.

El domingo quedarán terminadas las primeras eliminatorias de grupo de la tercera Liga.

Sólo está pendiente el subgrupo B del cuarto grupo. Donde está, está con diez puntos el Imperial, sin faltarle partido, y con ocho el Cartagena y el Alicante, que juegan entre sí el domingo en el campo del primero.

Resuelto esto deberán jugar los vencedores en los dos subgrupos del tercero y cuarto para emprender la lucha final.

Los clasificados son: Primer grupo: Racing del Ferrol. Ha tenido nueve puntos. Eirifia, 7, y Valladolid y Avilés, 4. Segundo grupo: Osasuna. Ha tenido catorce puntos. Baracaldo, 8; Logroño, 6; Erandio, 5 y Aurora, 3. Les falta a estos cuatro un partido.

Tercer grupo. — Subgrupo A: Sabadell. Ha tenido trece puntos. Martinenc y Badalona, 11; Mallorca, 10; Heria, 8, y Júpiter, 7. Subgrupo B: Levante. Ha tenido seis puntos. Saguntino y Gimnástico, 2, fallándoles a estos dos un partido.

Cuarto grupo. — Subgrupo A. Vencedor a la vez entre los dos subgrupos: Nacional. Subgrupo B: aún no hay vencedor. Imperial, 10 puntos; Cartagena y Alicante, 8; Hércules, 7, y Elche, 3, fallándoles a los cuatro últimos un partido.



NO INTERESA

El 4 de julio se iba a celebrar en Reno un emobate entre Dempsey y Carnera.

Todos los preparativos se han suspendido.

Después de su mala exhibición contra Levinsky ya no interesa Dempsey.

TODAVIA GANA DINERO PAULINO. De la Memoria presentada por la Comisión Atlética de California, sacamos unos datos interesantes. No necesitan comentario; son de por sí bastante elocuentes. Se trata de las recaudaciones conseguidas en el Estado durante todo el año 1931 y se citan todas las que rebasaron los 5.000 dólares. He las aquí:

Corbett-Walker, en Los Angeles, dólares 10.039.

Corbett-Walker, en San Francisco, 17.060.

Dado-Newebey Brown, en Los Angeles, 7.704.

Tod Morgan-Townsend, en Los Angeles, 7.704.

UZCUDUN-KENNEDY, en Los Angeles, 25.905.

Dado-Newsboy Brown, en Los Angeles, 8.375.

Corbett-Poirrone, en San Francisco, 11.260.

Towssend-Joe Glick, en Los Angeles, 6.628.

Santa-Beaslacy, en Oakland, 6.000.

Santa-Johnny Grosso, en Oakland, 8.542.

Payne - Morgan, en Los Angeles, 5.099.

Dozier-Murdock, en Los Angeles, 6.411.

Santa-Birkie, en Oakland, 10.154.

Santa-Birkie, en Oakland, 11.876.

La Hamba-Da Sa, en San Francisco, 8.800.

Wolgast-Speed Dado, en Oakland, 8.000.

Max Baer-Risko, en San Francisco, 18.829.

Es decir, que Paulino, con un adversario a quien consideraron desmerecido no pocos críticos españoles, llevó a taquilla mucho más dinero que todos los restantes boxeadores que actuaron durante todo el año pasado en el rico Estado de California. Bastante más que Max Baer contra Risko y mucho más del doble que los boxeadores que más entrada "produjeron" en la peluquera ciudad de Los Angeles.

DOCE MILLONES Y MEDIO DE FRANCO EN CINCO AÑOS. Nueva York. — Se conocen algunas cifras de las del nuevo contrato concertado entre Max Schemeling y su "manager", Joe Jacobs.

Este contrato, que data desde el 3 de diciembre de 1931, es válido por cinco años y Jacobs garantiza a Schemeling un mínimo de 190.000 dólares por año.

Jacobs, por su parte, recibirá el 33 por ciento sobre todas las sumas ganadas por Schemeling en dicho tiempo.

Campeonato infantil de fútbol

"COPA INDARRA" Partidos para el domingo día 28 que se jugarán en el campo de San Juan.

A las diez: Osasuna-Dena-zuri; Delegado, Magdalena; Arbitro señor Berrio.

A las once y media: Centella-Magdalena; Delegado, Osasuna; Arbitro señor Delgado.

Los partidos han de celebrarse a la hora señalada en punto.

Mañana, si el excesivo mal tiempo no aconseja aplazar estos partidos, dará comienzo este Campeonato, que con tanto calor y entusiasmo lo han tomado "chicos" y "grandes".

Solo un consejo nos permitimos dar a los pequeños futbolistas que mañana empiezan su primer campeonato en serio y es, que se muestren siempre como deportistas, esto es, que sepan ganar y perder partidos y que usen siempre de una excesiva corrección. Si aprenden esto, es ya suficiente.

EGATI GRANJA AVICOLA

ELIZONDO (Navarra)

Dedicada exclusivamente a la producción de gallinas de gran puesta mediante rigurosa selección a base del nidal registrador

RAZA LECHORN BLANCA

VENTA DE

Huevos para incubar. Aves jóvenes y adultas. Gallinas L. 2. Gallos mejoradores. Piensos preparados para sus distintas edades.

Dirección: Granja Avícola EGATI, Elizondo (Navarra). Representante en Pamplona: Paulino Caballero, 13, primero, derecha. Teléfono 2279

Espectáculos

Frontón Euskal-Jai

Azcoitia y Arrizabalaga

contra Ezponda y Cildoz

Salón Proyecciones

Teléfono 1608

Funciones para hoy sábado

Tarde a las 7 y cuarto. Noche a las 10 y media

ESTRENO de la producción "Paramount"

ESTRELLAS DE OCCIDENTE

Interpretada por RICHARD ARLEY y MARY BRIAN

Mañana domingo CAPRICHOS DE LA POMPADOUR

La opereta más divertida, de mejor música y más refinada elegancia que se ha producido.

La película de ambiente más fastuoso. Historia galante del rey Luis XV de Francia.

K IUSKA

Mañana, domingo día 28, tendrá lugar la inauguración en los bajos del Teatro Olimpia, con la cooperación de la notable orquesta DENA-ONA, el primero de los bailes que esta empresa establece en Pamplona.

Todos los domingos, de cinco y media a nueve de la noche. Servicio completo de ambigü.

Entrada para caballero: 2.50 ptas. Entrada señoría: 0.60 ptas. (incluidos todos los impuestos.)

NOTA: Se reserva el derecho de admisión.

Coliseo Olimpia

SAGE.—Teléfono 2264

Compañía Dramática de RICARDO CALVO

Funciones para hoy sábado: A las 7 y 10.30

ESTRENO de la tragicomedia en cuatro actos y en verso de MANUEL y ANTONIO MACHADO

Desdichas de la fortuna

Julianillo Valcárcel

Triunfo personal de Ricardo Calvo

Mañana domingo

Despedida de la Compañía

tres grandes funciones, tres. A las 4: ¡Gran función dedicada a los niños!

LA CENICIENTA

A las 7 y a las 10.30

LA LOLA SE VA A LOS PUERTOS

¿É Mo o Sene

HABILITACION DE CLASES ACTIVAS Y PASIVAS

Como contestación a consultas formuladas en esta Habilitación sobre la relación que pudiera tener con la proyectada Asociación de Militares retirados, se advierte a su numeración cliente, que esta Habilitación de Clases Pasivas no tiene relación alguna y funciona completamente ajena a la de la mencionada Asociación.

SI...

PERO LOS CALZADOS

"EUREKA"

son los mejores y más económicos.—Plaza del Castillo 25, y San Nicolás 2.

EGATI GRANJA AVICOLA

ELIZONDO (Navarra)

Dedicada exclusivamente a la producción de gallinas de gran puesta mediante rigurosa selección a base del nidal registrador

RAZA LECHORN BLANCA

VENTA DE

Huevos para incubar. Aves jóvenes y adultas. Gallinas L. 2. Gallos mejoradores. Piensos preparados para sus distintas edades.

Dirección: Granja Avícola EGATI, Elizondo (Navarra). Representante en Pamplona: Paulino Caballero, 13, primero, derecha. Teléfono 2279

MADRID BARCELONA PROVINCIAS MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

Las Cortes Constituyentes

Mientras Balbontin vocifera contra los socialistas, es lanzada una piedra desde la tribuna pública contra el Banco azul.

Gran escándalo.

SESION DE CORTES A las cuatro de la tarde abre el señor Besteiro la sesión en el Congreso. La animación es poca. En el banco azul están los ministros de Gobernación y Hacienda. Se aprueba el acta. Ruegos y preguntas El señor Aguirre se interesa por la interpelación anunciada al Presidente del Consejo sobre supresión de las cárceles de partido. El señor Besteiro le dice que tal interpelación sigue los trámites reglamentarios. (Entra el señor Carner). El señor Cordero Bell pide la construcción de una carretera de Huelva a la frontera portuguesa. Censura los despidos de obreros acordados por la Junta de Obras del Puerto de Huelva, que estima injustificados. Pide al ministro de la Gobernación se rectifiquen algunas de las medidas adoptadas en orden a los deportados, muchos de los cuales lo han sido otra culpabilidad que la de hallarse inscriptos en un sindicato. El señor Casares le contesta que todos los expedientes de los deportados han sido minuciosamente estudiados. El señor Escandell hace observaciones al ministro de la Guerra sobre situación de algunos jefes y oficiales. Elogia a la guardia municipal de Valencia por su actuación en los recientes sucesos. Ensalza a las fuerzas armadas del País Vasco, y solicita sean equiparados sus individuos en categoría a los del ejército, afirmando que aquellos han actuado brillantemente en apoyo de la República. Habla de la obra del señor Azaña, del que dice ha hecho milagros como el de convertir en amenas las páginas del "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra". El señor Sediles pide de nuevo sea traído a la Cámara el informe que acerca de los sucesos desarrollados en Arnedo, dió el señor Calviño. El señor Casares le dice que tal informe lo envió al Ministerio de la Guerra para que fuera leído a las actuaciones de la jurisdicción de Guerra. El señor Rico Abello solicita sean repuestos todos los funcionarios declarados excedentes por la Dictadura. El señor Carner manifiesta respecto al asunto, que lo más acertado que quien se crea con derecho a reclamar lo haga, pues los casos son distintos y en algunos tal vez se haya aplicado la sanción con acierto. Orden del día. Plan de trabajo El señor Prieto sube a la tribuna de secretarías y lee unos proyectos de Obras Públicas. Se levantan enmiendas a los proyectos tributarios. El señor Besteiro expone el plan de trabajo proyectado para conseguir que las leyes tributarias y presupuestarias queden ultimadas en el plazo señalado. Don Abilio Calderón no se muestra conforme con tanta rapidez. Los señores Besteiro y Carner dicen que los presupuestos se hallan prorrogados solamente por un trimestre, siendo forzoso contar con un sustituto para el primero de abril. De la concentración de emolumentos Se da cuenta de una proposición incidental relativa a la pluralidad de cargos en los diputados, pidiéndose en el plazo de veintidós horas todos los diputados presenten relaciones juradas de los cargos que desempeñan y cantidades que por ello perciben, y que el jueves por la noche se celebre una sesión dedicada especialmente al estudio de los casos que representen todos los diputados. Apoya la proposición el señor Galzarza. Es aceptada, acordándose el nombramiento de una comisión con representantes de todas las minorías que estudiará la cuestión. SIN SEMANA INGLESA A propuesta del señor Besteiro se acuerda que mañana haya sesión. LA PEQUEÑA APROPIACION.—REVISIÓN DE UNAS SANCIÓNES El señor Rodríguez Castela, defendiendo una proposición referente a protección a la pequeña propiedad, exponiendo particularmente la situación de numerosos pequeños propietarios gallegos que se hallan en situación que imperiosamente demanda una paternal y protectora acción por parte de Estado. Por unanimidad es tomada en consideración. El señor Fernández Castillejos, defendiendo otra proposición en el sentido de que sean revisadas las sanciones impuestas en los últimos tiempos por los tribunales militares llamados de honor. Se toma en consideración. LAS REFORMAS TRIBUTARIAS Se reanuda el debate sobre los proyectos de aumentos tributarios.

El señor Carner responde a las afirmaciones hechas ayer por el señor Maura sobre conveniencia de que no se aumenten los tributos en aquellos Ayuntamientos que hayan establecido ya el recargo de una décima autorizada para atender al paro obrero. El señor Maura insiste en sus apreciaciones, que son apoyadas por el señor Villanueva. Rectifica el señor Carner. El señor Villanueva retira una enmienda. El señor Portela Valladares defiende una enmienda que no es aceptada por la comisión, en nombre de la cual habla el señor Azpín. El discurso de éste produce disgusto en los radicales, entablandose vivos diálogos entre varios de éstos, particularmente el señor Abad Conde, con diputados socialistas. Se rechaza al enmienda del señor Portela Valladares por 155 votos contra 97. El señor Balbontin combate el artículo primero del proyecto. Hace nota que en aquellas provincias en que se han terminado las labores del Catastro se ha visto que venía ocultándose una setenta y cinco por ciento de la riqueza pública, y claro que si la riqueza oculta se descubriera la tributación normal será muy superior a lo que pueda lograrse con los aumentos propuestos. Sospecha que cuando se presente este proyecto es porque la reforma agraria va a ser algo muy enclenque. Ante este temor advierte que de realizarse sería una de las cosas peores que pueden hacer los hombres de la República, la de llevar al ánimo del pueblo el peor y mayor de los desengaños. En una digresión política dice que un Gobierno Lerroux haría una reforma agraria más tímida todavía, y más todavía un Gobierno Maura. El señor García Gallego pone también reparos al artículo primero. El señor Madariaga dice que en parte se halla conforme con lo expuesto por el señor Balbontin. Un socialista: ¿Hay boda? El señor Balbontin, dirigiéndose a los socialistas: ¡Callad, deportadores de obreros, asesinos! (Gran escándalo). Una pedrada. La violencia no puede contra las Cortes. En este punto de la sesión se produce gran confusión en el salón de sesiones por ver caer hecha añicos la luna de una de las puertas laterales de acceso al salón. Se dice que ha sido hecho un disparo desde la tribuna pública. Otros hablan de haber sido arrojada una piedra. Hay unos momentos de inquietud y angustia. El señor Besteiro, enérgicamente, dice: —Orden, señores diputados, orden. Continúa la sesión, y continuará pese a quien pese. Sepan los perturbadores que estas Cortes no pueden ser disueltas violentamente por nada ni por nadie. (Grandes aplausos). Vuelta a debate tributario Restablecida la calma se vuelve al debate sobre los proyectos tributarios. El señor Villanueva retira una enmienda, se desecha otra del señor Figueroa y son aprobados los artículos primero y segundo. El señor Fratrás defiende un voto particular al artículo tercero. Solicita que con carácter transitorio se establezcan recargos sobre las cuotas que percibe el Tesoro por las tarifas de contribución industrial, de un veinte por ciento si se trata de industriales y del diez si se trata de sociedades regulares, colectivas, comunitarias u otras sin acciones. Se extiende en largas consideraciones en apoyo de su proposición. Le contesta, oponiéndose, en nombre de la comisión, el señor Vergara, al que apenas se le oye por encontrarse sordo. Rectifica el señor Fratrás, que afirma se hallan muy recogidos los contribuyentes de la clase media. Es desechado el voto particular del señor Fratrás. El señor Niembro defiende un voto particular, tendiendo a que los recargos, proyectados no afecten a los Municipios que tienen establecida la décima para el paro obrero. Nadie le contesta y el voto es desechado en votación ordinaria. Una enmienda del señor Maura análoga en el fondo a los votos desechados de los señores Niembro y Fratrás es defendida por el señor Martín Esquivel. Análoga a dichos votos corre idéntica suerte que aquellos. El señor Castrillo retira un voto particular. El señor Casanuevas pide se dé al artículo tercero una nueva redacción, pues no le parece clara la que tiene. Jueda aprobado el artículo tercero. Se da por retirado un voto particular del señor Fratrás, que no se halla en el salón, y queda aprobado el artículo cuarto. El señor Martín de Antonio defiende

de una enmienda al artículo quinto, que es rechazada. Son aprobados los artículos restantes hasta el octavo inclusive. El señor Niembro defiende un voto particular al artículo noveno. Al contestarle dice el señor Carner que las sociedades anónimas tienen un mínimo de contribución, habiéndose incumplido hasta la fecha el decreto correspondiente. Intervienen brevemente el señor Martín de Antonio. La comisión pide se aplaque la votación del artículo noveno para darle una nueva redacción, incorporándole el espíritu del voto particular del señor Niembro. Sin discusión se aprueba el artículo décimo. Se desecha una proposición defendida por el señor Horn para que se intercale un nuevo artículo entre el décimo y un décimo. Se aprueba el artículo noveno con nueva redacción. Son aprobados los artículos once y doce. Queda aplazada la aprobación del artículo trece. Se ponen a discusión las disposiciones transitorias. Combate la primera el señor Casanuevas. La comisión pide tiempo para reflexionar. El señor Niembro defiende una enmienda a la segunda, pidiendo que el precepto se aplique únicamente a las sociedades que en lo sucesivo emitan obligaciones. El señor Carner manifiesta no tener inconveniente en que se aclare el precepto. Explica que su propósito es hacer responsable del impuesto al acreedor, no al deudor. Rectifican los señores Niembro y Carner. El señor Besteiro pide a los diputados que no aguarden a última hora para presentar enmiendas y les ruega que mañana acudan a la sesión a las cuatro en punto de la tarde. Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve y diez de la noche. LA PEDRADA DE ESTA TARDE EN EL CONGRESO. SU AUTOR Y SUS EFECTOS El individuo que arrojó esta tarde una piedra contra el banco azul en el Congreso, fué inmediatamente detenido, llevándosele al despacho del Presidente de la Cámara, donde le interrogaron el señor Besteiro y el jefe de la brigada de investigación social. El individuo en cuestión se negó a contestar a las preguntas que se le hicieron alegando ser sordo. Representa unos veintidós años. Es alto y enjuto, calza alpargatas blancas, llevando jersey blanco, abrigo marrón y gorra. La piedra arrojada por este sujeto contra el banco azul es del tamaño de un huevo, pulimentada, de las llamadas de río. Al detenido le fueron recogidos en las ropas dos lapiceros, una caja de plumas de escribir conteniendo pastillas para la tos, un recorte de un artículo de Morato sobre la institución alemana Espartacus, una poesía excitando a la mujer a masculinizarse,

un catecismo comunista y una peseta por cuarenta céntimos en metálico. La piedra debía llevarla envuelta en el pañuelo, pues nada se le encontró al cedersele a la entrada al Congreso, como se hace a cuantos acuden a la tribuna pública, y en el momento de hacerse el cacheco debió simular que se sonaba las narices. Fué detenido el desconocido por el sargento de la guardia civil Vázquez. La piedra dió en el respaldo del banco azul y fué a chocar con una de las lunas de la cancela de la puerta lateral de acceso al salón, rompiendo la luna, de un centímetro de espesor. Del respaldo del banco en que se sientan los ministros arrancó al rozarlo, una astilla de regular tamaño. Junto a la cancela se encontraba al dar la piedra en el cristal, el ujier Ismael Díaz, al que por poco no alcanzó la piedra, y fué Díaz el que al ver que quien lanzó la piedra seguía tranquilamente en su puesto de la tribuna dió voces desde abajo para que se le detuviese. El detenido fué llevado a la Presidencia de la Cámara y luego de ser interrogado, al cuartelillo de la guardia civil en el Congreso. El detenido se ha negado terminantemente a dar su nombre, pero ha confesado que es comunista. La parte de respaldo del banco azul en que dió la piedra corresponde al sitio que suele ocupar el señor Casares Quiroga. En el momento de la pedrada estaban en el banco azul los señores Carner y Largo Caballero. El escaño que se halla detrás del del señor Casares, lo ocupaba hoy el señor Vergara. Ha sido providencial que la pedrada no haya causado lesión alguna a ningún ministro, ni diputados de los que se sientan detrás del banco azul o de los que suelen estar de pie junto a la Presidencia. Un diputado que se hallaba en el banco de las comisiones, el señor Villanueva, tuvo que hacer un brusco movimiento de cabeza para huir de la golpe. El cristal roto por la piedra dista más de siete metros de la parte del banco azul en que la piedra rebotó. El ujier de servicio en la tribuna pública ha dicho a los periodistas que el sujeto que arrojó la piedra estuvo durante tres horas demostrando gran agitación, hasta el punto que hubo de llamarle la atención. En su vista hizo como que se sentaba, no sentándose del todo. Es curioso notar que podía haber ocupado un puesto en el banco delantero de la tribuna, pues el número de su tarjeta era el nueve, y en vez de utilizar su derecho preferido colocarse en el tercer banco, al lado izquierdo mirando desde la Presidencia a las tribunas, teniendo de tal forma un mayor radio de visión y de acción. En el antedespacho del Presidente de la Cámara los secretarios, después de cachearle la policía, le observaron si tenía algún tatuaje u otro signo de los que usan los afiliados a sectas extremistas, con resultado negativo. Al ir el detenido desde la tribuna al despacho del señor Besteiro llevó la cabeza humillada, como si estuviera avergonzado de lo hecho. Al preguntársele por su domicilio dijo que vivía en todas partes. El detenido tiene la mirada extra-

viada, y todo su aspecto es el de un exaltado. Los policías de servicio en el Congreso se mostraban extrañados de que se hubiera podido pasar al interior la piedra arrojada por el detenido, dada la escrupulosidad con que proceden al cacheco de cuantos van a la tribuna pública. Comentando el incidente y refiriéndose al autor de la pedrada decía el señor Azaña que es un desdichado, pues no se habrá dado cuenta de que ha atentado contra las Cortes. El señor Royo Villanova interpretó la del acto como una protesta contra las suspensiones de periódicos y deportaciones. El señor Juarros creía que el detenido es un paranoico. El señor Besteiro subió con el oficial mayor de la Cámara y algunos secretarios a la tribuna pública, para darse cuenta de la forma en que había sido arrojada la piedra contra el banco azul. A los periodistas les dijo que ha pensado una nueva distribución de tarjetas para que no haya en las tribunas sino los que justamente quepan, evitando las aglomeraciones. El señor Besteiro autorizó a varios fotógrafos para impresionar placas desde el hemicycle. (For teléfono) LA ORGANIZACION PARITARIA EN NAVARRA Una orden que aparece en la "Gaceta" dispone que se renueven las representaciones patronal y obrera del Jurado mixto de Productos Químicos de Pamplona, el cual conservará la misma jurisdicción, siguiendo estando integrado por tres vocales efectivos y tres suplentes de cada representación, determinando las entidades que los elegirán. Otra dispone se constituya en Pamplona, con jurisdicción en toda Navarra, un Jurado mixto de Industrias Químicas (Auxiliares de Farmacia), integrado por seis vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación, y adscrito a los efectos administrativos a la Agrupación de Jurados Mixtos allí existente, correspondiendo la elección a las entidades que se mencionan. Otra dispone se constituya dentro del Jurado mixto de Despachos y Oficinas de Pamplona, una sección especial de notarías y registro de la Propiedad que comprenderá a los empleados de dichos centros y a sus patronos, integrada por cuatro vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación. EN EL PALACIO PRESIDENCIAL El Presidente de la República recibió esta mañana a una comisión de la Agrupación de Fabricantes de Aceite de Orujo de Extremadura y Andalucía, a varios parlamentarios y a una comisión de Murcia. El señor Alcalá Zamora asistirá a la inauguración del monumento a Manuel del Palacio. LA CRISIS PANADERA EN CATALUÑA Una comisión de panaderos de Cataluña ha conversado con el Ministro de Agricultura acerca de la crisis de la industria panadera en la región catalana. Una nota de la Dirección de Ganadería anuncia la creación del Instituto de Biología Animal, que tenderá a resolver los problemas técnicos en la ganadería. COMBINACION DE GOBERNADORES Por pasar a la Dirección de Ferrocarriles el señor Montilla ha sido nombrado gobernador civil de Zaragoza, el señor Alvarez Ugena, que lo es de Badajoz, yendo a esta provincia don José Escudero, que lo fué de Salamanca, y a Logroño el señor Bosque, perteneciente al partido de Acción Republicana. Interrogado sobre el caso el señor Casares, ha dicho que lo único cierto era la designación del señor Ugena para el Gobierno de Zaragoza por haber pasado el señor Montilla a la Dirección de Ferrocarriles, pero que todavía no estaba firmado el nombramiento. LOS CATALANISTAS La minoría catalana del Congreso ha tratado en la reunión celebrada hoy, de fijar turnos para asistencia de sus miembros a las sesiones y del nombramiento de vocales en varias comisiones para llenar las vacantes causadas por el señor Carner. CONSEJO DE MINISTROS El Consejo de Ministros anunciado ayer por el señor Azaña se celebró en el Ministerio de la Guerra. A las once y media comenzaron a llegar los ministros y poco después quedaban reunidos. Al llegar el de Gobernación dijo que el orden público era completo en toda España. Los demás ministros no hicieron manifestaciones. El Consejo terminó a las tres menos cuarto. Al salir el Ministro de Agricultura, dijo que todo el Consejo se había dedicado al estudio del proyecto de ley sobre reforma agraria. Se despacharon varios asuntos de trámite, pero la parte principal de la reunión estuvo dedicada al proyecto de reforma agraria. Aun no quedó terminado el proyecto y habrá que destinarle otro Consejo. Los asuntos despachados en el Consejo, según la referencia oficial facilitada, son los siguientes: AGRICULTURA.—El ministro informó

de la resolución recaída en las negociaciones seguidas para ultimar un tratado comercial con Italia y de la necesidad de estudiar otros tratados semejantes. Se aprobó un decreto prohibiendo la exportación de esparto en rama. Otro acordando algunos preceptos para la organización del ministerio de Agricultura. INSTRUCCION PUBLICA.—Se aprobaron tres decretos de este ministerio. Uno se refiere a la creación de un Patronato de cultura en Sevilla. Otro establece normas para la organización del Museo Nacional del Traje y la Reforma del Patronato de organización del mismo Museo. También se acordó continuar las excavaciones en Tarragona, donde han aparecido objetos de gran interés histórico. OBRAS PUBLICAS.—Se aprobó un decreto nombrando Director general de Ferrocarriles y Transportes por carretera a don Carlos Montilla. Se autorizó al ministro para la presentación de un proyecto sobre contratos de transportes terrestres y creación de tasas. —X— Con relación al Museo del Traje se ha acordado instalarlo en breve en un edificio ad hoc, en el que se reunirán los trajes regionales que figuraron en la exposición celebrada en Madrid. En el Patronato continuarán algunas de las personalidades que lo integran, siendo de seguro que serán nombradas vocales del mismo algunas damas. Se ha dicho que en el Consejo ha acordado el Gobierno que los deportados no desembarquen en Bata, sino en Río de Oro, habiéndose dado las oportunas órdenes por radio. DESAGRAVIO A DOÑA VICTORIA KENT En el Palace Hotel se ha celebrado el banquete organizado por sus amigos en obsequio de la Directora general de Prisiones a modo de desagravio por la campaña que contra ella se ha venido haciendo. Han asistido unos docientos comensales, entre ellos los ministros de Justicia, Instrucción y Obras Públicas. Ofreció el banquete el señor Jiménez de Asúa, y doña Victoria Kent dió las gracias y aseguró que cumplirá siempre con los dictados de su conciencia. MUERTE DE CELITA A causa de una afección al corazón ha fallecido el antiguo matador de toros Alfonso Cella, Celita. LOS MILITARES RETIRADOS Y LOS DERECHOS CIUDADANOS La Asociación de retirados del Ejército y Armada ha elevado al Gobierno una instancia pidiendo se respeten a los militares retirados los mismos derechos que al resto de los ciudadanos en relación con la ley de Defensa de la República. UNA CONFERENCIA DE PADERA En Acción Española ha dado esta tarde una conferencia don Víctor Pradera, que ha tratado de "Nación y nacionalismo". Ha comenzado por estudiar las sociedades primitivas, siguiendo luego la evolución de la convivencia humana hasta llegar a las naciones modernas. Ha dicho que la nación es una unidad orgánica formada por la agregación de otras menores, como la familia, el municipio, las hermandades de municipios, etcétera. A su juicio los nacionalistas de Francia y Polonia son constructivos y patrióticos, afectando a todo el país, y los llamados nacionalismos vasco y catalán son todo lo contrario, pues los que profesan estas doctrinas sólo quieren la independencia de sus tierras del resto de España, y para demostrarlo aduce textos de Arana Goiri y Prat de la Riba. Hace extensas consideraciones, combatiendo duramente a los nacionalismos vasco y catalán, que cree deben ser perseguidos por dañosos a Vasconia y Cataluña y a España. Afirma que cuando los nacionalistas de esas regiones afirman sobre sus lenguas vernáculas es mentira, y dice que Sancho el Fuerte y Jaime el Conquistador se dirigían a navarros y catalanes en la lengua española. Asegura que la tradición es la base de la constitución de los pueblos, dando a la tradición un amplio sentido. Terminó diciendo que los nacionalismos vasco y catalán son enemigos de la paz y que las cuestiones que aquellos plantean deben desaparecer ante el concepto soberano de nación, anterior y

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1881 Capital Social 15.000.000 de pesetas Capital emitido 10.000.000 de " Fondo de reserva 5.000.000 de " Don SUCURSALES en Alsasua, Aol, Buñuel, Caparroso, Casante, Oñate, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochoyavia, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca Realiza toda clase de operaciones Bancarias INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES Imposiciones a plazo de un año 4.50 por 100 Imposiciones a plazo de 6 meses 4 por 100 Imposiciones a plazo de 3 meses 3.50 por 100 Imposiciones a plazo de 1 mes 3 por 100 A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista 2.50 por 100 Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

CINE EUSKAL-JAI Gran programa extraordinario para mañana domingo 28 del actual, interpretado por Francesca Berlini y Jean Angelo, titulado EL FIN DE MONTE CARLO NOTA: Por exceso de metraje la sección VERMOUTH empezará a las siete en punto.

# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Los jesuitas jóvenes en Cataluña han sido acogidos en la Ciudad del Vaticano.

### Interesantísimas declaraciones del canciller alemán Brüning.

#### Hitler, es ya ciudadano alemán.—La lucha antiinglesa en la India.

**HITLER ES YA CIUDADANO ALEMÁN**  
Berlín. — A partir de ayer Hitler es ya ciudadano alemán.

Su secretario particular, en el hotel Kaiserhof de Berlín, ha anunciado que el jefe racista ha sido nombrado profesor de Educación popular en la escuela técnica de Brunswick. El nombramiento ha sido hecho por el ministro del Interior del Estado de Brunswick, señor Kaggles.

Después de este hecho ya no hay nada que impida a Hitler presentar su candidatura a la presidencia del Reich.

#### COMUNISTAS CONDENADOS

Varsovia. — El tribunal ha juzgado a 33 comunistas acusados de acción antigubernamental. Cinco de ellos han sido condenados a cinco años de prisión, otros cinco a cuatro años, seis a dos años, tres a un año, dos a seis meses, uno a un mes y once han sido absueltos.

#### TRAGICA HUIDA DEL PARAISO SOVIETICO

Bucarest. — Con respecto a la matanza de un grupo de campesinos rumanos por los guardias de la frontera soviética, se completa esta noche que el número de hombres, mujeres y niños expulsados por la miseria que reina en Rusia y que trataron de penetrar en territorio rumano era de un centenar.

Ochenta de ellos resultaron muertos por disparos de ametralladoras y por

granadas de mano. Los que han logrado refugiarse en Rumanza están todos heridos.

#### CIFRAS IMPRESIONANTES DE LA LUCHA ANTIINGLESA

Nueva Delhi. — El ministro del Interior ha declarado ante el Consejo de Estado y ha manifestado que durante la campaña de desobediencia de los años 1930-1931 se habían pronunciado 60.498 sentencias condenatorias.

Durante el año que ha terminado el día 31 de enero pasado se han cometido trece atentados, que han tenido consecuencias funestas. Seis de estos atentados se cometieron en Bengala.

El ministro añadió que a consecuencia de la sublevación de Cachemira se habían encarcelado hasta el día 20 del corriente 1.203 personas.

#### ACCIDENTE QUE CUESTA LA VIDA A DIECISIETE PERSONAS

Palma. — Han sido sacrificadas, virtualmente aplastadas, 17 personas al empujar una enorme multitud que pugnaba por entrar en un templo, cayendo algunos de los que iban delante en un pozo de cinco pies de profundidad.

#### UN BARCO MERCANTE INGLES PIDE SOCORRO

Londres. — El vapor mercante "Ager sund", de 2.900 toneladas, ha emitido señales pidiendo socorro. Se encuentra a 400 millas a la altura de Terranova.

Los botes y chimeneas del buque han

sido arrastrados por el oleaje durante el temporal reinante en aquellos parajes.

#### EXENCIONES DE DERECHOS ADUANEROS

Londres. — En la Cámara de los Comunes ha sido adoptada una enmienda presentada por el ministro de Hacienda señor Neville Chamberlain, por virtud de la cual quedarán exentos del derecho de importación del 10 por 100 "ad valorem" determinadas obras de arte.

#### LA LEY PROTECCIONISTA, VOTADA EN TERCERA LECTURA

Londres. — La Cámara de los Comunes ha aprobado en tercera lectura por 442 votos contra 62 el proyecto de ley sobre las importaciones, que prevé la imposición de un derecho de 10 por 100 "ad valorem" sobre todas las mercancías.

#### LAS PROPOSICIONES DEL CONTRABANDO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS

Londres. — Comunican de Nueva York al "Daily Telegraph" que el contrabandista Pillard, jefe del servicio de guardacostas, ha declarado, hablando ante la Comisión competente de la Cámara de Representantes, que ha descubierto navíos al servicio de organizaciones muy poderosas, dedicadas al tráfico y contrabando de bebidas alcohólicas, y que será necesario aumentar los créditos y el número de guardacostas de vigilancia para evitar el contrabando o reducirlo, por lo menos, a proporciones inferiores.

#### EL CONFLICTO CHINO-JAPONES

Shanghai. — Las poblaciones de poblaciones de Kiang Wan, Miao Hwang Chun y Tazang están ya convertidas en un informe montón de ruinas, como consecuencia del bombardeo continuo de que vienen siendo objeto por parte de los aviones japoneses.

#### AFORTUNADO CONTRATAQUE DE LOS CHINOS

Londres. — Comunican de Shanghai a la Agencia Reuters que las tropas chinas han iniciado un contrataque, y han vuelto a ganar la mayor parte del territorio perdido durante los últimos combates.

#### INGLESES A LA AVIACION CHINA

Londres. — Según el periódico "Evening Standard", ciento número de pilotos ingleses, entre los que figuraban ex oficiales aviadores, se han ofrecido para alistarse en la Aviación china.

#### PROTESTA ITALIANA A CHINA

Roma. — La Agencia Stefani publica la siguiente información:

"Habiendo caído un avión en el cruce italiano "Libia", fundado en aguas de Shanghai, el encargado de Negocios de Italia ha formulado una protesta.

El fuego de las baterías chinas dirigido sobre la localidad donde se halla fundado el "Libia" ha cesado inmediatamente.

#### FABRICAS DESTRUIDAS. OBREROS

Washington. — Noticias procedentes de Shanghai en el departamento de Comercio indican que han quedado destruidas 940 fábricas y talleres en Chapei y la zona del Yangtsé Pu, dejando sin trabajo 340.000 obreros.

Las pérdidas se calculan en 25 millones de dólares.

#### BRUNING CONDENA LA VIOLACION DEL ESTADO DE MEMEL

Berlín. — Habiendo esta tarde en el Reichstag, el canciller se ha negado a contestar con medidas prematuras a los ataques que dirige a Alemania el Gobierno lituano, a quien considera irresponsable, y que ha adoptado medidas contra las a los Tratados.

"En el territorio de Memel —añadió—, la población alemana lucha valientemente desde hace setecientos años para lograr sus derechos autónomos, su cultura y su tradición".

En su calidad de Estado miembro de la Sociedad de Naciones, el Gobierno alemán ha escogido la vía trazada por el Estatuto de dicha Sociedad. Ahora ha de demostrarse si el Gobierno lituano quiere restablecer la situación normal en el territorio de Memel y si está dispuesto a respetar los compromisos internacionales.

El canciller terminó diciendo: "No vacilaré en adoptar medidas de represalia contra Lituania en el momento oportuno, si las circunstancias lo exigen".

#### LA SITUACION EXTERIOR ES TIRANTE

Refiriéndose después a la situación de la política exterior, el canciller manifestó que la situación es más tirante que nunca.

En lo que se refiere a la economía, dijo que el agnema disfrazada había estallado ya en el mundo entero.

Dirigiéndose después a los que critican la actitud que ha adoptado en Ginebra, dijo: "No haré nunca una política de prestigio para las necesidades de orden interior, que podría comprometer, quizá por mucho tiempo, los intereses vitales del pueblo alemán".

mucho más importante que todas las

amalgamas.

Los que le escucharon aplaudieron

mucho al señor Pradera.

#### LOS AFRICANISTAS

El grupo de diputados africanistas se ha reunido y ha cambiado impresiones acerca del próximo viaje que piensa realizar al N.W. de Africa y ha acordado intervenir activamente en la discusión de los presupuestos de Marruecos.

#### LAS RESPONSABILIDADES

El pleno de la comisión de responsabilidades ha estudiado la propuesta del señor Bujeda, no pudiendo terminarlo.

Como el número de vocales que asistían a las sesiones es muy escaso se ha acordado que el lunes recarga votación sobre el asunto, cualquiera que sea el número de vocales que concurren, sin permitirse a ellos que no acudan a la presentación de votos particulares.

Hoy ha sido examinada detenidamente la declaración que ayer prestó ante la comisión el señor March.

Parece que el señor Bujeda modificará su propuesta sobre responsabilidades por el golpe de Estado. Ya es sabido solicitaba para los responsables la pena de cadena perpetua y el embargo de sus bienes, pero en el seno de la comisión predomina el criterio de que las responsabilidades son de índole puramente políticas.

Se cree probable que el señor Peñalba altere su propuesta sobre responsabilidades de los colaboradores de la Dictadura.

#### UNA QUERRELLA POR BIGAMIA

En los centros judiciales se ha confirmado la presentación de una querrela por bigamia contra el marido de una conocida escritora que actúa mucho en política.

La ha presentado la primera, la única válidamente, esposa del querrelado, que dice combato con el matrimonio hace diez y seis años en Málaga, marchando posteriormente a Alemania y surgiendo años más tarde desavenencias conyugales que provocaron la separación de hecho de los conyugales, habiéndose ella enterado hace poco que su marido figuraba como casado con la actuante en política de referencia.

#### UNANIMO EN SAN CARLOS

En el anfiteatro grande de la Facultad de Medicina ha dado don Miguel de Unamuno una conferencia sobre la acción social del médico de pueblo.

El conferenciante ha expuesto lo que entiende debe constituir la preparación científica, cultural y moral de los médicos, y ha recomendado a los estudiantes se dispongan a ejercer su carrera como un apostolado.

#### MAURA NO ES VELEIDOSO

Algunos íntimos de don Miguel Maura han desmentido que el joven ex ministro haya sentido deseos de evolucionar hacia la izquierda.

#### EL PRESIDENTE DEL SUPREMO

La comisión jurídica asesora ha ultimado el anteproyecto de ley sobre elección del Presidente del Tribunal Supremo.

Se propone que la designación la haga el Presidente de la República a propuesta de una asamblea en que tendrán intervención magistrados del Supremo y Audiencias, jueces, abogados, notarios, registradores de la Propiedad, catedráticos de Derecho y diputados a Cortes.

#### UNA DIMISION DEL SEÑOR MARRACO

El diputado radical por Zaragoza don Manuel Marraco ha facilitado una nota diciendo que la posición en que se han colocado los radicales ha ocasionado, entre otros comentarios, la opinión contraria a la compatibilidad entre el ejercicio de cargos de nombramiento del Gobierno y la libertad de iniciativa en la Cámara, y que por ello después de presidir una reunión del comité del Banco de Crédito Local en la que dió cuenta del feliz resultado de la emisión de obligaciones, comunicó al ministro de la Gobernación su dimisión en la presidencia del citado banco, para la cual fué nombrado por el primer Gobierno de la República.

#### ACTIVIDAD CULTURAL DE LA REPUBLICA

Acercá del anterior enunciado disertará el domingo en el Cine de la Opera el Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes.

#### LA ALIANZA REPUBLICANA

Un periodista ha interrogado al señor Azaña acerca de la suerte de la Alianza Republicana después de los últimos acontecimientos políticos, contestándole que no puede opinar hasta tanto se reúna la asamblea del partido.

Sobre el mismo asunto ha dicho el ex ministro señor Martínez Barrios que se indispensable la pronta actuación de la asamblea.

#### LOS SERVICIOS POSTALES Y SU ORGANIZACION

El director general de Correos ha hecho, unas manifestaciones respecto al estado de los servicios postales y los proyectos que tiene para reorganizarlos.

Confía en poder ultimar sus planes

en tres años, si los dos que vienen son

mejores para la Hacienda.

Las actuales deficiencias son grandes por falta de recursos económicos, y serían mayores de no poner el personal un gran empeño en subsanar con su esfuerzo.

No es partidario de crear muchos servicios nuevos, sino de mejorar los existentes.

Uno de los servicios que se implantará en último lugar será el cheque postal, y uno de los primeros el de suscripciones a periódicos.

### PROVINCIAS

#### LO QUE HARA LERROUX EN BARCELONA

Barcelona. — Se conoce el programa de la estancia del señor Lerroux en Barcelona.

El sábado almorzará en una finca de Caldetas. Por la noche asistirá al banquete organizado en su honor por representantes de la Banca, Industria, Comercio y Profesiones Liberales. Se cree que en el discurso que a los postres pronuncie aclarará el jefe radical sus manifestaciones en el mitin de Madrid sobre la reforma tributaria y el Estatuto. Se gestiona que el discurso sea radiado. El domingo por la mañana asistirá a la inauguración del Grupo Escolar Giner de los Ríos. A mediodía obsequiará él con un almuerzo a los directores de periódicos locales, presidentes de entidades periodísticas y corresponsales de diarios madrileños. Por la tarde recibirá a las directivas de los centros radicales y por la noche asistirá a una función organizada en su honor en el Teatro Novecentos.

#### ARTISTA LESIONADA

Barcelona. — Durante la representación de "Las Leandras" en el Teatro Cómico, se cayó Laura Piniñols, lesionándose en un pie y una mano.

#### SOLDADO MUERTO EN UNAS PRACTICAS

Zaragoza. — En el campo de San Gregorio, durante la realización de prácticas por el regimiento de artillería, un proyectil de salva alcanzó al soldado Eugenio García Molinero, matándole.

#### PITOS MULTADOS

Murcia. — El gobernador ha impuesto multas de cincuenta pesetas a varios muchachos que subaron al ministro de Justicia mientras éste hablaba desde un balcón del Ayuntamiento de Cartagena.

#### ESTAFADORES PERSEGUIDOS

Barcelona. — El juez de Tortosa ha pedido a las autoridades barcelonesas la busca de varios empleados del Banco de Aragón en Tortosa, que han desaparecido llevándose cinco mil duros.

#### HACIA LA MANCOMUNIDAD ANDALUZA

Sevilla. — Continúan los preparativos para la asamblea de Diputaciones andaluzas en que se pretende constituir la mancomunidad andaluza.

#### SE SUSPENDE LA PROCESSION DE SEMANA SANTA EN TOLEDO

Toledo. — Las cofradías habían acordado no celebrar este año la procesion de Semana Santa.

A ruegos de importantes entidades mercantiles han vuelto a reunirse para tratar de nuevo del asunto, habiendo ratificado el acuerdo anterior.

#### ULTIMA HORA

Madrid 27 (4,25)

A las tres y media de la mañana ha terminado su nueva declaración el individuo detenido la tarde pasada en el Congreso.

Al preguntarle cómo se llamaba, dónde vivía y qué era, respondió que no tenía domicilio, ni amigos ni patria.

Como se le insistiese para que diera su nombre tomó pluma y papel, poniendo en ésta una cruz rubricó debajo:

...Este es mi nombre.

Interrogado acerca de sus propósitos manifestó que primeramente pensó en matar al señor Azaña, después a Prieto, luego a Romanones y por último a Luis de Tapia. Esta tarde se decidió por proceder contra Largo Caballero.

Un hermano del detenido la declaró ignorar que éste tuviera los propósitos expuestos, y ha facilitado su nombre y apellidos, que son Angel Escribano Vaqueiro. Tiene 19 años.

Almoranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro

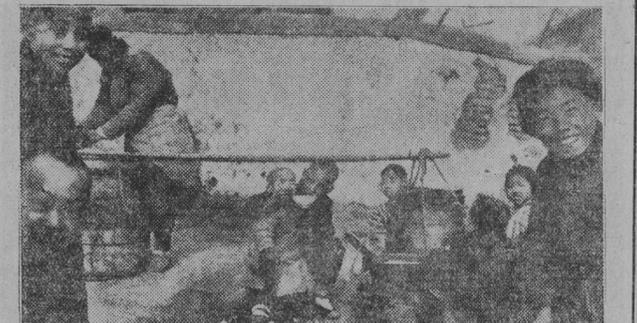
Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.

Especialista del Hospital Victoria Eugenia

Consulta de 11 a 1

Alfonso I.n.º 16 enlo.-ZARAGOZA

#### DEL CONFLICTO CHINO-JAPONES



He aquí un gratuito restaurante amb ulante para los niños chinos. Muchas criaturas se alimentan así, con el rancho de las tropas que operan en Shanghai y sus alrededores.

## La personalidad del detenido en el Congreso

Madrid 27 (4,25)

A las tres y media de la mañana ha terminado su nueva declaración el individuo detenido la tarde pasada en el Congreso.

Al preguntarle cómo se llamaba, dónde vivía y qué era, respondió que no tenía domicilio, ni amigos ni patria.

Como se le insistiese para que diera su nombre tomó pluma y papel, poniendo en ésta una cruz rubricó debajo:

...Este es mi nombre.

Interrogado acerca de sus propósitos manifestó que primeramente pensó en matar al señor Azaña, después a Prieto, luego a Romanones y por último a Luis de Tapia. Esta tarde se decidió por proceder contra Largo Caballero.

Un hermano del detenido la declaró ignorar que éste tuviera los propósitos expuestos, y ha facilitado su nombre y apellidos, que son Angel Escribano Vaqueiro. Tiene 19 años.

Almoranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro

Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.

Especialista del Hospital Victoria Eugenia

Consulta de 11 a 1

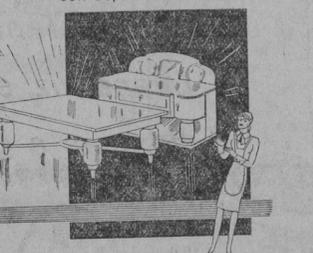
Alfonso I.n.º 16 enlo.-ZARAGOZA

### MUCHO BRILLO

con poco esfuerzo es el ideal en la limpieza de suelos y muebles. Por eso triunfa el

## Alaron

pues en pocos minutos deja las superficies más deslustradas, brillantes y con aspecto de nuevas



## Larios y Compañía, Malaga

COÑAC - VINOS GENEROSOS

Propietarios de la marca

### Jiménez & Lamothe

Agente General para Navarra: ISIDRO ARRAIZA — Estafeta 16, 3.

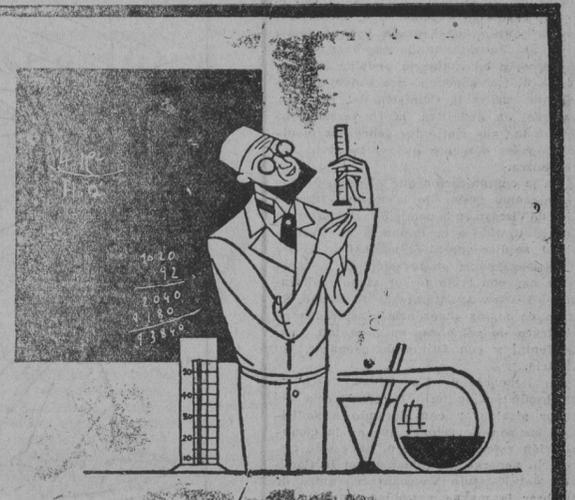
### Granja Avícola "San José".-Arguedas (Navarra)

Para primeros de año, podremos servir huevos para incubación, pollitos recién nacidos, de veinte y de treinta días, de las clases LEIGHTON BLANCA, RHODE ISLAND, BUFF-ROSK y NAVARRA.

Esta última criada por nosotros y aclimatada a este país, ha obtenido, dos primeros premios en el concurso de puesta celebrado durante un año en Valencia, por lo que recomendamos muy encarecidamente, su adquisición.

Magnífica incubadora de 3.600 huevos, y hermoso criadero capaz para 4.000 pollitos.

Huevos para el consumo, respondiendo de la frescura de los mismos, con el sello de la granja.



Si vuestras orinas se espesan, enrojecen o enturbian, es que tenéis mucho ácido úrico; recurrid sin tardanza a la

## PIPERAZINA MIDY

# LA PIPERAZINA MIDY

## MIDY

depura la sangre (expulsando el ácido úrico que contiene), limpia los riñones, clarifica las orinas espesas o turbias y activa las funciones digestivas

Su empleo se impone en todos los artríticos, gotosos, afectos de jaquecas, en los grandes comedores y en los inactivos o sedentarios

### Lo que era antes de llegar a la cúspide del séptimo aire

Marrice Chevalier llegó casi a ser carpintero.  
Marlene Dietrich aspiraba a dar conciertos de violín.  
Si hubiesen seguido sus primeras inclinaciones, la mayoría de las estrellas de Hollywood estarían ahora desempeñando ocupaciones, variadísimas, ellos mismos lo admiten, y declararían que el estar en el cine ha sido debido a pura casualidad.

La ambición de George Bancroft era ser marino, y por eso se enlistó en el cuerpo naval. No había terminado su primer año cuando despertó en él una gran atracción por el teatro, y al poco estaba en las tablas.  
Richard Arlen comenzó el correr de automóviles de carreras, fué a California a la zaga de trabajo en los pozos de petróleo y terminó por obtener trabajo de figurante, gracias a su reputación de gran atleta.

Gary Cooper deseaba ser un caricaturista o un ilustrador de magazines, y cuando llegó a Los Angeles lo hizo persiguiendo tal objeto. Como Arlen, entró por las puertas del cine como figurante.

Frederick March tenía proyectado llegar a ser banquero, y pasó varios meses en una institución en que las altas finanzas eran el plato diario, después que terminó sus estudios universitarios.

Los padres de Clive Brook lo tenían destinado para la abogacía; pero él se rebeló a tiempo, y no pueden aquellos quejarse de la decisión que al principio tanto condenaron.

El destino parecía haberse empeñado en hacer de Carole Lombard una mera mariposa de la sociedad, cuando un día cambió de pensar y...

Miriam Hopkins sintió siempre gran afán por escribir; su atención lo hizo entrar en amistad con artistas del teatro, y no tardó mucho en ser una distinguida actriz.

Stuart Erwin había pensado ser ranchero; la pasión que sentía Peggy Shannon era la de ser maestra de escuela; Lilyan Tashman pensaba ponerse al frente de una casa de modas así que sus recursos se le permitiesen.

La ambición de Jack Oakie era de ser un payaso de circo, y la de Paul Lukas de graduarse de licenciado en leyes.

Casi ninguno de los artistas de la Paramount pensó al principio en trabajar en el cine. Empero, cuatro artistas del bello sexo admiten que de pequeñas niñas se estuvieron ideas por actuar: Nancy Carroll, Sylvia Sydney, Claudette Colbert y Tallulah Bankhead pertenecen a este grupo.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE BILBAO

### Comisión organizadora de la Asamblea Pro-Universitaria Vasca

La Ponencia de Universidad del Excmo. H. Ayuntamiento de Bilbao, organizadora de la magna asamblea convocada para el día 28 del corriente, ha recibido una comunicación del representante de la Gestora de Vizcaya en la Comisión del Estatuto Vasconavarro, haciendo saber que en la reunión de la referida Comisión celebrada el día 21 en Vitoria se habló de la proyectada asamblea pro-Universitaria Vasca y se pronunció la opinión en el sentido de que, por tratarse de una magna iniciativa estrechamente ligada con el futuro Estatuto Vasconavarro, en el que ha de quedar consagrada la autonomía del País en materia de enseñanza, sería de notoria conveniencia acoplar los trabajos de la ponencia pro-Universidad a los que realiza la Comisión del Estatuto, ya que, en definitiva, la Universidad ha de fundar sus cimientos sobre las facultades y los derechos que el Estatuto nos reconozca.

En la comunicación que el señor Madariaga, como gestor de la Excmo. Diputación de Vizcaya en la Comisión del Estatuto ha transmitido a la Ponencia de Universidad, se dice que al opinar así no se pretende sugerencia en invasión en la campaña que con tanto fervor viene realizando el Excmo. Ayuntamiento de Bilbao. Se trata de meras sugerencias inspiradas en el deseo de colaborar, en obra tan trascendental y con ánimo de asegurar su eficacia.

La Ponencia de Universidad Vasca ha celebrado sesión bajo la presidencia del señor Alcaide, y considerando atinadísimas las consideraciones que en la comunicación referida se hacen, ha creído necesario ponerse en relación con la Comisión del Estatuto Vasconavarro antes de celebrar la magna asamblea, para llegar a un acoplamiento del Estatuto Vasconavarro dentro del Estatuto Vasconavarro, como talón previo a los acuerdos que en la asamblea se hayan de adoptar.

Dada la proximidad de la fecha señalada para la magna asamblea pro-Universidad y la imposibilidad material, por falta de tiempo, de compaginar la celebración de esta en el día indicado con las conferencias previas que la Ponencia de Universidad ha de tener con la Comisión del Estatuto Vasconavarro, se ha tomado el acuerdo de aplazar la fecha del 28 de Febrero hasta que, puestos ya de acuerdo la Ponencia de Universidad y la Comisión del Estatuto, se señale nueva fecha, que se anunciará oportunamente.

Lo que tengo el honor de comunicarle confiando que el mismo fervor con que fué acogida nuestra convocatoria se manifieste al señalamiento de la nueva fecha para la celebración del acto aplazado.

Bilbao, a 25 de Febrero de 1932.—El Alcaide-presidente, B. ERICORECA.

**Dr. J. Ezquieta Arce**  
Enfermedades del corazón y pulmones  
RAYOS X  
Carlos III 14.-1. PAMPLONA

## Información del País Vasco

### Los sucesos de Bermeo.-Bando del Gobernador.-Nationalistas absueltos.-Concierto en el Gran Casino.-Un joven nacionalista gravemente herido.

#### VIZCAYA

Bilbao 26 (23.15)

#### UNA NOTA DEL GOBERNADOR

El señor Calviño ha entregado a los periodistas la nota siguiente:

Es de todos conocido que en el seno de la Sociedad Libre de Pescadores del puerto y villa de Bermeo, se viene suscitando notorias diferencias por cuestiones motivadas con motivo del nombramiento de la nueva Junta Directiva y otras causas, las que, al trascender al exterior, ocasionando alteraciones de orden público y perjudicando los intereses generales de la villa de Bermeo, han hecho precisa la intervención en la que he procedido ateniéndome estrictamente a las normas reglamentarias de la Asociación, y a lo dispuesto por la ley de Asociaciones. Para ello he acordado que mientras no se proceda a la Junta general para el nombramiento de la nueva Directiva, según determina el artículo sexto del reglamento de la Sociedad, continuará en sus funciones la últimamente nombrada, en 11 de Febrero de 1930.

Cuando todo hacía presumir que esta determinación perfectamente reglamentaria, solucionarí al conflicto planteado, lejos de ello, han vuelto a repetirse con el mismo motivo actos perturbadores de la paz social en la villa de Bermeo, a los que he seguido la dimisión inmediata de la Junta Directiva, la que por conducto del presidente me ha sido comunicada.

En esta situación, como es deber mío inexcusable el mantenimiento del orden público amenazado con la tirantía de relaciones existentes entre la compañía Sociedad Libre de Pescadores del puerto y villa de Bermeo y dada la situación creada por organismo rector, he acordado interin se resuelven las cuestiones por las diferencias suscitadas, bien por los cauces reglamentarios más de acuerdo, elijan o comprueben los interesados mediante las modificaciones que tengan a bien introducir en los reglamentos, y una vez aprobado, se prescribirá en este Gobierno civil para su inscripción el Registro de Asociaciones; nombrar Junta provisional presidida por el señor Ayudante de Marina de Bermeo e integrada además por cuatro armadores de embarcaciones inscritas y dos tostateros o tripulantes, la cual comenzará a funcionar inmediatamente, revestida de plenas facultades para proveer con arreglo al reglamento, al gobierno y administración de la sociedad, incluso para formalizar sus ingresos y gastos, poniendo lo manifestado por socios y remitiendo ejemplar de ello al Gobierno civil de esta provincia dentro de los cinco días siguientes a su aprobación. Para el caso de que alguno de los nombrados no aceptara el cargo que se le confiera, será sustituido dentro de la clase a que pertenezca al renunciante, por el

señor Ayudante de Marina a quien levisar la libertad del trabajo en el mar.  
También he ordenado al Ayudante de Marina de Bermeo, extreme la vigilancia de las señales en aquellas aguas para evitar que con este motivo ocurran desgracias por no estar debidamente atendidas estas señales.

**PAZO Y PRECAUCIONES EN BERMEO**  
Hoy tampoco se han hecho a la mar las embarcaciones pesqueras.  
Una parte de Guardia civil reconcentrada con motivo de los acontecimientos, se ha reintegrado a sus puestos y la fuerza que queda, ha sido reforzada con 16 números llegados de Bilbao.

La tranquilidad ha reinado durante todo el día de hoy.  
Los pescadores esperan se les hará la debida justicia y podrán reanudar sus labores.

**DETENIDO POR REPARTIR HOJAS**  
Juan Gracia Bilbao, afecto a la Confederación Nacional del Trabajo, ha sido detenido por repartir hojas clandestinas.

**SUCESO DESGRACIADO**  
Esta mañana ha tenido lugar un triste suceso en la factoría de los diques Euzkalduna.  
Elías Arana Mendizábal, de 45 años de

edad, natural de Aramayona, empleado en la casa en calidad de guarda urado, se ha disparado un tiro en la cabeza, valiéndose para ello de la carabina reglamentaria.

Causóse una herida mortal de la que falleció a los pocos minutos de ser recogido.

Personal del Juzgado en el lugar del suceso, se hizo cargo del arma y objetos pertenecientes al suicida.

Se desconocen las causas que le obligaron a tomar esta trágica determinación.

Bilbao 27 (3.30 madrugada)

#### TRAGICO SUCESO

Poco después de las once de la noche se ha desarrollado en esta villa un trágico suceso, cuyos porpociones no se han aclarado todavía.

Transitaba por la calle del Correo el joven nacionalista José Luis Forceto. Parece ser que iba profiriendo gritos de "Gora Euzkadi" y que un guardia nocturno le salió al paso para requerirle que cesara en sus expansiones.

No se sabe si entre ellos hubo alguna discusión. El caso es que se oyeron tres disparos, uno de los que alcanzó al joven nacionalista, hiriénolo de tanja gravedad, que, conduciendo rápidamente a la Casa de Socorro del Euzkadi, fué necesaria la presencia de un sacerdote que confortara al moribundo con los Auxilios Espirituales.

ALAVA

Vitoria 26 (23.00)

#### PRESOS EN LIBERTAD

Por orden del señor Quiroga Casares han sido puestos en libertad quince presos gubernativos detenidos por derivación de la huelga última.  
A disposición de la misma autoridad quedan todavía algunos detenidos más, no este motivo.

#### ACTOS NACIONALISTAS

El próximo domingo y hora de las cuatro de la tarde, tendrá lugar en Murguía un gran mitin de propaganda nacionalista, en el que tomarán parte los señores Landaburu e Ibarra y la señorita de Gamara.

En Juventud Vasca, de Vitoria, ha también organizado otro mitin en el que hablarán la señorita Poliene y los señores Trabada y Careaga.

#### NACIONALISTAS ABSUELTOS

Hoy ha tenido lugar la vista contra Cándido Galarreta y Luis Olazarán, quienes en Mayo último reprodujeron el semanario "Bizkaitarra" un artículo titulado "A todos los vascos" y editaron hojas con plé de imprenta pero sin estar el encargado de hacerlo a la hora en que aquellas fueron presentadas.

El Fiscal los ha declarado incurso en los delitos previstos por los artículos 7, 13 y 203 de la Constitución vigente.

Ha defendido a los procesados, y por cierto con gran brillantez, el joven letrado don Javier de Landaburu, logrando un veredicto de inculpabilidad a favor de aquellos.

#### UN CADAVER

Avisan de Anda, que a última hora de la tarde ha aparecido un cadáver, del que a la fecha que se telefeona, se carecen de detalles.

Actúa el Juzgado.

#### GUIPUZCOA

San Sebastián 26 (22.00)

#### DEL ESTATUTO

El señor Torrijos, en su calidad de miembro de la ponencia que redacta el proyecto de Estatuto, se trasladará el próximo domingo a Vitoria para asistir a la reunión del pleno de aquella que está convocada.

Con el señor Torrijos y los técnicos de la Diputación, designados por Guipúzcoa para el estudio económico del Estatuto.

**CONCIERTO EN EL GRAN CASINO**  
Se encuentra en esta notable pianista Ana Drosman, la cual dará un concierto en el Gran Casino.

Existe verdadera expectación, ya que la artista viene precedida de gran fama por sus conciertos dados últimamente en varias capitales. Madrid entró ellas.  
Ejecutará piezas de Beethoven, Schumann, Rimsky-Korsakoff y otros.

#### EX DEFENSA DEL REGIMEN CONCERTADO

En la sesión tenida ayer por la Comisión Gestora y a propuesta del señor Torres, se acordó telegrafiar al Gobierno pidiendo se respete el actual régimen de Conciergos; así mismo se acordó ofrecer en el mismo sentido a los Diputados a Cortes para que hagan la misma gestión.

## ¡Ilumine mejor su casa!



La lámpara de pie es ideal para el hogar por su fácil adaptación en todas partes. Teniendo buena luz, estará Vd. más a gusto.

CONSULTE A SU ELECTRICISTA

LÁMPARA OSRAM UNIFICADA



**Dr. Pedro Moreno**  
del Consultorio Municipal de niños. Rayos ultravioleta, electro-medicina RAYOS X  
Roncesvalles, 4, primer piso  
Teléfono 1022  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

**Carlos Juaristi**  
Enfermedades del estómago, intestinos e hígado.  
Médico de la Clínica de San Miguel y del Hospital Provincial, Avenida de Carlos III, 7, primer piso, Izquierda. Teléfono 2547.

### La contratación de remolacha para la campaña próxima

Consecuencia de las gestiones realizadas por la Unión de Remolacheros, el ministro de Trabajo ha dictado un orden de fecha 22 del actual según el cual se dan normas para la contratación de la remolacha en la campaña próxima. Conforme al artículo segundo de dicha disposición, el precio para la campaña próxima será el mismo que rigió en la campaña anterior.

Para los años venideros el precio lo darán las sociedades Azucareras antes del 15 de Octubre de cada año.

Por lo que se refiere a la limitación en el cultivo, determinando la indicada orden ministerial que se restringirá el área de cultivo según diversos tipos proporcionales a la parte que cada zona haya tenido en la superproducción. Como quiera que en la zona de Aragón, Navarra y Rioja, la superproducción no ha alcanzado el tipo que en las otras zonas, lógicamente cabe suponer que dicha limitación será insensible en nuestra zona y para lograr esta justicia fundamentalmente le defenderá la Unión de Remolacheros.

La semana próxima se reunirá la Comisión Arbitral en el Ministerio del Trabajo y en ella se ultimarán lo referente a este extremo de la limitación, que como decimos es de suponer sea de poca importancia para Aragón, Navarra y Rioja.

Después de concretado dicho extremo o sea uno de los primeros domingos del mes de Marzo, la Unión de Remolacheros convocará a una Asamblea de carácter general a todos sus adheridos.

### Cuidado de los árboles frutales

Antes de que transcurra la época oportuna y de que con la entrada en vegetación, abultamiento y eclosión de las yemas foliares y florales se hagan impracticables las operaciones de limpieza y desinfección de los árboles frutales, quisieramos insistir en recomendar a los agricultores y anotar alguna fórmula más sencilla que las dadas hace pocos días, con el fin de facilitar cuanto sea posible la divulgación de estas excelentes prácticas que debieran ser corrientemente ejecutadas por nuestros cultivadores de frutales, y está bien lejos de ser así.

Sea muy pocos los que de ello se preciepan y los que lo hacen, se limitan a encargar los troncos de los vegetales, práctica de alguna eficacia, pero evidentemente insuficiente. Si a la lechada de cal se añade un poco de arcilla para darle más cuerpo, y un cinco por ciento de sulfato de cobre, la eficacia del encajado aumenta enormemente.

Una fórmula muy eficaz, sobre todo contra el pulgón lanigero, tan común en los manzanos, es la emulsión de petróleo que se consigue disolviendo 400 gramos de jabón de potasa en litro y medio de agua hirviendo y añadiendo después un litro de petróleo. Esta emulsión ha de diluirse en tres o cuatro volúmenes de agua.

Es necesario eliminar todas las ramas secas, así como también las chuponas y cruzadas, que dan a la copa del árbol un espesor exagerado e inconveniente, a fin de que pueda penetrar en su interior el aire, la luz y el calor, para de esta manera obtener frutos más gruesos, mejor formados y más coloreados.

Abonos.—La regularidad en la fertilización sólo puede conseguirse por medio de un abonado racional y completo.

Hay necesidad de poner al alcance de las raíces del vegetal el nitrógeno, que favorece su vida y desarrolla en sus hojas, la clorofila (materia verde) elemento principal para la transformación química que tienen allí su laboratorio, base de asimilaciones que sostienen el vigor del vegetal; la potasa que estimula el crecimiento y aumenta en los árboles la resistencia necesaria para defenderse de las enfermedades y de los insectos; el ácido fosfórico que favorece la floración, la fructificación y la formación de los frutos.

En los cultivos de conjunto deben emplearse abonos de 500 kilos de superfosfato de cal mezclados con 125 kilos de cloruro potásico en otoño o invierno, y en esta época o hasta marzo, completar estas adiciones con 150 kilos de sulfato amónico o 200 kilos de nitrato de sosa.

Si se trata de árboles sueltos en los jardines, se puede dar para cada metro cuadrado de terreno ocupado por el sistema radicular del árbol, teniendo presente que éste es mucho mayor que el que ocupa el goteo de su copa, una mezcla de 60 gramos de superfosfato de cal con 45 gramos de cloruro potásico, en invierno, y en febrero o marzo, 25 gramos de sulfato amónico o 30 gramos de nitrato de sosa.

Leopoldo HERNANDEZ

podrá en todas partes  
**Jabón Bilore**  
el mejor para el lavado de la ropa.  
Depósito en Pamplona  
S<sup>ra</sup> VIUDA DE IPUJO

**"GARBIENA"**

Agencia de compra-venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas. Colocación de capitales con operaciones ampliamente estudiadas. Préstamos hipotecarios, trasposos, administraciones, etc. etc. Consultas gratis. Navas de Tolosa 5, tercero, derecha. Teléfono 1249. Pamplona.

El apetito se recobra rápidamente tomando Vino ONA del Dr. Aristegui.

# ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0.10 pesetas. Por favor en la Administración se cobrará 0.50 pesetas. El impuesto del número a cargo de los anunciantes, y el resto de 0.10 pesetas por anuncio.

## EMPLEOS

SE DESEA persona bien relacionada en esta Provincia en Tintorerías y Droguerías para la venta exclusiva de la madera tintorea "PALO CAMPECHE LAGUNA". Dirigirse, A. Matamala, Barcelona, José A. Clave, 3.

SE OFRECE panadero 16 años, 3 de práctica. Desea servir en pueblo o en la Capital.—También se venden dos vacas recién paridas, con sus crías, de tercero y cuarto parto. Dirigirse al Corresponsal de Santacara.

BARBIENA: Se alquila espaciosa, Cuesta del Palacio, 13.

## COMPRAS

SE DESEA comprar máquinas "Singer" bobina central, usadas. San Nicolás 24 y 26, tercero, derecha.

GARBIENA: Compra casas en Pamplona produciendo bien. Navas de Tolosa, 5, tercero. Teléfono 1249.

## VENTAS

LECHEROS, coches usados de 2 y 4 ruedas, lo mismo cambio por otros. Barrio San Juan, Carretera Vicente Pérez.

VENDO muy barato y seminuevos tornos mecánicos de 500 mm. entre puntos, con contramarcha. Dos pulidoras esmeriladoras. Sierra de cinta con motor acoplado de 400 mm. de diámetro de volante. Taladro sensitivo de columna. Género León, Milagro.

COLONIA Alemana, clase extra, en "La Alemana". Mayor 37.

CHALETES en lo mejor del Ensanche, vende GARBIENA. Navas de Tolosa, 5, tercero. Teléfono 1249.

SE VENDE un coche de cuatro ruedas Victoria. Santos Goñi, Ibarraoain.

VENDO hermosas máquinas coser, en buen uso, de 200 y 100 pesetas. Informes: Jarauta, 3, Pamplona.

PLANTAS del porvenir sin injectar, sin sulfatar ni azufar, buena cosecha y buen vino. Véndense en Logroño. El Cultivador de Híbridos, a 15 pesetas el ciento.

VIA y Vagonetas se venden en buen uso. Precio económico. Razón: Teobaldos, 5, bajo, oficinas.

VENDO de ocasión caja registradora "National", guillotina para cortar muestras y un marco con sus puertas para tienda. Informes Admón.

VENDO paja larga superior para Guarnicioneros. Lazagurria, Cruz Alcalde.

VENDO jardinera nueva de dos ruedas y una cerda con ocho gorrinos. Herrero Berriosuso.

VENDO: Terreno con casa de campo rentando 140 pesetas mensuales, a 900 metros Plaza de la República, en 39 mil pesetas. Compraría de verdadera ocasión: 24 puertas habitación interiores, 16 ventanas exteriores, todo con marcos. Cuatro fregaderas, cuatro cocinas pequeñas. Tejas, solivos, baldosa, urallita y espino artificial. Proposiciones detalladas por escrito a M. L. Administración.

LA LEGITIMA "Limpiedra" que deja los cuchillos oxidados como nuevos, es exclusiva de "La Alemana", Calle Mayor, 37.

SE VENDE motor Campiell 3 y medio H. P., arranque en frío, seminuevo y dos bidones vacíos de 200 litros y uno de 50. Dirigirse a Domingo Gorri, de Cirauqui.

CAMIONETA "Buick", se vende de una tonelada con espléndida carrocería y cabina, o se cambia por coche pequeño o camioneta de más tonelaje. Dirigirse a Cirilo Ruiz, San Adrián, Navarra.

VIDES americanas, estacas, estaquillas barbadas de Rupestris Lot y Riparia por Rupestris núm. 3309. Esteban Dean, Villafranca (Navarra).

IBERIA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones cintas y accesorios en general. A. Torio. Plaza de la Constitución 13-14 primero, Pamplona.

ARTICULOS para regalo. Gran surtido de todos los modelos más modernos, prácticos y de capricho.

TRELLADORA "Ruston Arga" completamente reparada y reforzada, se desea vender, para verla y tratar, con Apolinar Sanz. Talleres mecánicos y carruajes, Olite. Antes Hijos de B. Sanz.

VENDO coche "Citroen" 5 H. P. conducción interior, perfecto estado. Pedro Anzu, taller, Tafalla.

SE VENDEN 50 ovejas y 50 carneros. Dirigirse al Mayoral de la Carnicería de Lumbier.

VENDO cinco mil barbados Rupestris Lot y tres mil injertos Garnacha sobre Rupestris. José Azcona, en Villafranca, (Navarra).

VENDO cinco carros de una, dos y tres caballerías; nuevos y seminuevos. Carretería de Pedro-Sanz, Carretera de Estella, Tafalla.

CAMIONETA "Fiat" 501, se vende una recién carrozada y reparada, o se cambia por coche pequeño. Dirigirse a Cirilo Ruiz, San Adrián.

VENDO pipas nuevas, usadas; compocubos, cubas, pipas y barriles viejos. Dirigirse: Montano y Oja, Cuñeros, Arrieta 8, primero, Pamplona.

SE VENDEN dos mesas de billar, veladores y sillas usadas. Informes: Mayor, 27, tercero, derecha.

SE DESEA vender macho de cuatro años raza francesa, propio para tiro. Dirigirse antes del día 10, a Juan Gil, Urraul Alto, Jacoist.

CARROS usados de una o dos caballerías, de bueyes, volquetes y galeras, desde mil a cinco mil kilos. Carretería de Sarasa y Diez, Barrio San Juan (carretera Estella).

LABRADORES: Por cose labranza vendiendo galera seminueva para cuatro o cinco caballerías; una mula de cinco años, un macho delantero de calor. Todo a prueba. Juan Basarte, Peralta.

HOTELES, Fondas, Cafés, Bares, etc., que necesitan reponerse en vajillas lo harán con gran provecho en "La Alemana", Calle Mayor 37.

SE VENDE un carro para dos o tres caballerías. Para informes Jacinto Senosiain Magdalena.

OCASION: Vendo bicicletas propias para alquiler, o las cambiaría por coche pequeño. Pedro Ayerra, Olite.

BICICLETAS vendo tres de verdadera ocasión y un equipo de soldadura autógena. Jarauta, 96.

VENDO palatas siembra y para comer, varias clases. Jarauta, 96, tienda. Los mercados en Truzun.

VENDO camioneta "Fiat" 501 para 500 kilos, propia para panadero o lechero, toda prueba. Informes: Corresponsal de LA VOZ en Egüés.

SE VENDEN 150 ovejas con sus corderos. Para informes dirigirse a Marcos Segura, Mérida.

## VARIOS Automovilistas

especialización de cámaras, reparaciones de cubiertas y recauchutadas. Talleres Vulcan Paulino Oñativia 15

TRACTOR Deering o Cormick, se desea comprar. Dirigirse con ofertas a Apolinar Sanz, Talleres mecánicos y carruajes, Olite, antes Hijos de B. Sanz.

PARADA de sementales: Asnal y caballar. Abre desde primero de Marzo en Obanos, Juan Guenabe.

TRAJES a seis pesetas. Se limpian procedimiento moderno, sistema patentado "GAOL". Exclusivo de Casa Sanz, Espoz y Mina, 17, Planchador Mecánico.

SE TRASPASA un negocio económico por no poder atenderlo. Informes Mayor, 27, tercero, derecha.

SE PRECISAN con urgencia capitales sobre fincas en Regadio. Buenas garantías. Informes: Michelena y Basterra, Mayor, 25, primero.

SE DISPONEN varias cantidades para hipotecas sobre casa en Pamplona. Informes: Michelena y Basterra, Mayor, 25, primero.

## Unión de lecheros de Navarra

La Directiva, pone en conocimiento de los del gremio que no se hayan asociado, pueden hacerlo de 9 a 12 todos los días hasta las 12 horas del viernes 26 del actual en Jarauta 89, y que a partir de dicha fecha, el que no figure como socio, no podría serlo en las condiciones actuales.

EL PRESIDENTE

FOTOGRAFIA Luis Zaragüeta Arte, gusto, elegancia Preciosos retratos de niños

Carbones Gastaminza Esta casa suministra siempre los mejores carbones que se encuentran por el mercado. Almacenes y despachos: Avenida de Carlos III, 13 bis. Teléfono 5287

CARBONES Hulla, antracitas, coke Luis Revestido Sagardoy Barasto, 24.—Tel. 2878 Pamplona

Las Gallinas Se crían sanas y robustas con GALLIOL; preservan y curan sus enfermedades con GALLIOL; ponen mucho con GALLIOL; premiado con Medalla y Diploma de Honor en la Exposición Agro-pecuaria Internacional de Asturias, (Gijón 1926)

VENTA: En farmacias, droguerías y laboratorios de G. Cuevas, en Orreaga, (Vizcaya) a 1.00 pesetas caja. DEPOSITOS en la capital y pueblos importantes de la provincia

### Elixir Estomacal de Saiz de Carlos

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo, porque quita el dolor, las acedias, las diarreas en niños y adultos, el enfriamiento más, digiere mejor y se nutre, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

Venta: SERRANO 30, Farmacia, Madrid y principales del mundo.

MARIJO HUDER Partos y enfermedades de la mujer José Alonso 2.ª.ª. doña. PAMPLONA

## EXISTENCIA INDEPENDIENTE

CASA ALEMANA con depósito en Barcelona ofrece: REPRESENTACIÓN EXCLUSIVA para determinadas provincias de un artículo de gran consumo en el ramo de automóviles, cuyo arrendo está patentado en las principales naciones del mundo. ¡Cada automovilista es comprador! Ya se ha vendido este artículo patentado a millares en Suiza, Alemania, Francia, Austria, Suecia, Noruega, Dinamarca, Inglaterra y América y, además, desde nuestro depósito de Barcelona, se han vendido millares en España en pocos meses. Centenares de referencias de primer orden a disposición, incluso del Ministerio Español.

ENORMES GANANCIAS Representantes exclusivos perciben el 50 por 100 de comisión. Sólo nos interesan colaboradores que estén acostumbrados a un trabajo intensivo y serio y que estén en condiciones de ofrecer garantía para depósito de mercancías indispensable en cada provincia, cuyo valor oscila entre 1.000 a 2.000 pesetas. Dirigirse a ALUMINIO HISPANO SUIZA, Avenida del 14 Abril, 416, (Diagonal) Barcelona.

## AUTOMOVILISTAS

Si desearís obtener un buen RECTIFICADO DE CILINDROS MOTOR en todas marcas de Automóviles, con terminación perfecta, precisión absoluta, pulido espejo y precios de competencia, diríjase a la casa Especializada y dotada con los últimos adelantos.—Garage EZCURDIA, PAMPLONA. Descuentos especiales a Garages y Talleres Mecánicos

## Compañía Trasatlántica

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES PROXIMAS SALIDAS

Línea de Cuba-Méjico	Línea de Brasil-Plata
20 Febrero, vapor «Cristóbal Colón»	5 Marzo, vapor «Argentina»
22 Marzo, vapor «Habana»	5 Abril, vapor «Uruguay»
Línea de Cuba-New York	Línea de Pto. Rico Venezuela, Colombia
7 Marzo, vapor «M. de Comillas»	25 Febrero, vapor «Juan S. Elicano»
7 Abril, vapor «Manuel Arnau»	25 Marzo, vapor «Magallanes»

Representante para Navarra: Luis Revestido Sagardoy Barasto, 24-Tel. 2276-PAMPLONA.

## Publicidad "LOT"

Anuncios en periódicos, revistas, etc. Catálogos, bocetos y presupuestos gratis. Prim, 51.-San Sebastián

## NESFARINA

ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botellas cerradas.

NUM. 1.—BOTE BOTTE.  
NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.  
NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico por su gran cubida).

Todos los envases y publicidades de la NESFARINA, llevan nuestra marca de fábrica.



¡PRECAUCION! No se NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin esas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre. La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, su señor de la Compañía Industrial NESFARINA.

## El Cutis se Blanquea



3 Matices en 3 Días

Todo París habla de este aparente milagro, representado por la belleza de un cutis que se ha vuelto fresco y blanco. La nueva crema Tokalon, (Color blanco, Alimento del cutis (sin grasa) contiene ahora crema de leche y aceite de olivas predigeridos, combinados con ingredientes tónicos y astringentes que blanquean el cutis. Dicha crema penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, aprieta los poros dilatados, y disuelve las espinillas hasta que desaparecen, blanqueando y suavizando el cutis más áspero y obscuro de 3 matices en tres días. Procura también a la piel una belleza y una frescura nuevas e indescriptibles que de otro modo no se pueden lograr. Emplee esta nueva crema Tokalon todas las mañanas y dese cuenta de los resultados.

## TOSTADORES

rápidos a aire caliente para café, cacao etc.



Grandes existencias de tostadores y refrigeradores en todos los tamaños, desde los más sencillos hasta los más perfeccionados. Todas las máquinas para la industria del café. Pida y catálogo a la primera casa del país en esta especialidad.

MATTHS. GRUBER  
Apartado 185. BILBAO.

## EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS DE OCHOA

Pidan prospectos Carretera de Gamarín, 37 Apartado 694 — MADRID

Nada mejor para fortalecer a los convalecientes y débiles, que el VINO DE SAN PEDRO (del doctor Adálegui)

## Catarros bronquiales

Para evitar, para curar

aún los más antiguos y rebeldes, los bronca y dura, opresión y congestión de pulmones

Sin calmantes que producen depresión en el organismo y debilitan sus defensas, pero produciendo sin embargo Un inmediato alivio

y a la larga la desaparición de todos los síntomas por la curación definitiva del catarro en la mayoría de los casos, use Jarabe Pectoral Armisen

reconocido por la práctica diaria y la experiencia médica como el más activo regenerador de la normalidad pulmonar.

Frascos de 2 y 3 pesetas

Exíjase en farmacias y de no encontrarlo, diríjase al Laboratorio ARMISEN Plaza del Pueblo, 5 y 6 ZARAGOZA

## Pastillas Aspaimé

COMPOSICION Azúcar leche, b. cinco cigrs; extracto regaliz, cinco cigrs; extracto diacédo tres milig; extracto médula vaca, tres milig; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentolizado, cantidad suficiente para una pastilla.

COMBATEN LAS CAUSAS DE LA TOS Y LA CURAN RADICALMENTE



Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación. Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos. Exíjase siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo. Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARGO, oficinas: calle de Tor, 16 Teléfono 50791 - BARCELONA. NOTA IMPORTANTÍSIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarla, el Laboratorio SOKATARGO merda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaimé» a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

## Las fuerzas perdidas durante su enfermedad gripal puede devolvérselas rápidamente el GRAN VINO "ANIBAL"

Así lo recomiendan eminentes doctores de todo el mundo

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ ES LA DE PRENSA, PORQUE LLEGA A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA".

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Navarra: Tres meses, 6 pesetas; seis meses, 12; un año, 24.  
Fuera de Navarra: Tres meses pesetas, 7,50; seis meses, 15; un año 30.  
En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

La Voz de Navarra

EN EL CENTRO VASCO

Conferencia de don Manuel de la Sota

"El soltero en la Isla de las Damas"

(Continuación)

EL INCOMPREENSIBLE IDIOMA DE LAS DAMAS

Otra de las dificultades que tropiezo para daros esta conferencia es, que los hombres y las mujeres no habíamos la misma lengua, o si la habíamos, no nos comprendemos. Y es que no cabe duda, que en el principio del mundo, ambos sexos se expresaban en dos idiomas distintos. Yo siempre he creído que los que no se entendieron en la Torre de Babel fueron los hombres con las mujeres; seguramente empezaron a hacerse señas con los dedos, y terminaron yéndose a las manos.

En la civilización sumeria primitiva —según Orlega y Gasset— se usaban dos idiomas, el *emteku* y el *emosal*. Uno era el lenguaje de los hombres, y el otro el de las mujeres. Desde entonces, a pesar de que se ha inventado el esperanto, seguimos sin comprendernos los varones y las hembras. Entre el sí y el no masculino, por ejemplo, y el sí y el no femenino, media un abismo. Para el hombre el sí es siempre sí, aunque después de un rato pueda convertirse en un no como una casa; para las mujeres en cambio ni el sí es sí, ni el no es no, sino que todo es un *que se yo*. Donde mejor puede apreciarse esto es en las bodas; pronuncian las mujeres unos síes sin acento que erizan los cabellos. En los casamientos suelo acordarme con honor que Cervantes dijo que entre el sí y el no de una mujer no cabe la punta de un alfiler. Y pensar que de ese sí tan chiquito y tan mono, depende toda la felicidad de esta vida!

Pero no hay que apurarse, señoras; con esa escuela única que van a imponer por iniciativa de don Marcelino Domingo y San Juan, — los apellidos de los izquierdistas son verdaderos santorales — con esa escuela única, digo, vamos a llegar a comprendernos satisfactoriamente, ya que los hombres irán pareciéndose poco a poco a las mujeres, y las mujeres a los hombres. En fin, que llegan los buenos tiempos de "Periquito entre ellas".

Pero dejando a un lado todas estas divagaciones, vuelvo a sostener que el hablar a mujeres es un problema erizado de dificultades. Los hombres son mucho más simples; solamente con ellos se puede discutir con probabilidades de triunfar. Cuando un hombre discute con una mujer, el hombre suele terminar la discusión marchándose, y diciendo muy furioso: "Está visto que con las mujeres no se puede discutir". Lo que en realidad quiere decir es esto: "Está visto que a las mujeres no se les puede convencer"; y es que ambos sexos discuten en dos mundos diferentes. El de las mujeres tiene unos horizontes mucho más amplios que el de los hombres. Estos siempre preguntan ¿por qué?; mientras ellas destruyen todos los argumentos preguntando: ¿por qué no? Es la eterna dualidad entre el *eros* y el *logos* que jamás podrán estar de acuerdo. "El por qué" — dice Keyserling — la fuente de todo progreso en el campo del conocimiento y el saber, se transmitió en la pregunta tan distinta y tan femenina ¿por qué no? aplicada sin distinción a todos los problemas de la vida. "¿Por qué el señor Prieto es socialista?" pregunta el hombre candorosamente. En cambio ella interrogará: "¿Por qué no va a ser socialista el señor Prieto?" Es decir, que la mujer nos transporta a un mundo mágico de imposibilidades, difícilísimo de satisfacer con nuestros conocimientos.

Los hombres contamos con un arma poderosísima para defendernos de

las mujeres; esta arma es la galantería. Cuando permitimos a una mujer que haga algo por galantería, es que permitimos que lo haga porque no nos atrevemos a oponernos a ello, es decir por cobardía. Gracias a la galantería no quedamos los hombres en ridículo, en muchas circunstancias críticas de la vida. La galantería nos defiende a los hombres mucho más que a las mujeres, y somos tan fantásticos, que todavía parece que es un favor que os hacemos.

¿Vosotros creéis que los socios del Centro Vasco os han dejado este año por galantería? No hagáis caso; os lo han dejado porque se han considerado impotentes para resistir a esta avalancha femenina. Del mismo modo, yo no os diré todo lo que siento de vosotros, no por galantería, sino porque estoy muy cerca de la ventana y la ventana está muy cerca de la calle.

(Continuará).

COOTIZACION DE VALORES

MADRID

Telefonemas de la Vasconia

VALORES DEL ESTADO	DIA 22	DIA 26
4 <sup>to</sup> Interior	66,00	
4 <sup>to</sup> Exterior		
6 <sup>to</sup> Idm. 1920	88,00	87,50
6 <sup>to</sup> Idm. 1917	81,25	
6 <sup>to</sup> Idm. 1926		90,50
6 <sup>to</sup> Idm. 1927 con.		76,54
4 <sup>to</sup> Idm. 1923		65,26
6 <sup>to</sup> Idm. 1923		65,26
6 <sup>to</sup> Idm. 1928		
C. B. Hipotecario	4 <sup>to</sup>	
Idm.	5 <sup>to</sup>	
Idm.	6 <sup>to</sup>	
Duda Ferroviaria	4 <sup>to</sup>	
Idm.	5 <sup>to</sup>	
Tesoro Austriaco	6	
Empio Argentino	6	
Marruecos	6	
Cédulas Argentinas	6	
Banco de España	460	465
Banco Hipotecario		
B. Hispano Americano		
B. Español de Crédito		
Banco Central		
B. E. Río de la Plata	181	137
C. Arrendataria Tabacos	596	555
C. Española Explosivos	572	584
Chades		
Preferentes Azucareras		
Ordinarias Idm.		
F. C. Norte de España	185	186,00
F. C. M. Z. A.		
Duro Felguera		
Compañía de tranvías		
Telefónica preferentes		100,15

BILBAO

Telefonemas del Crédito Navarro

	DIA 25	DIA 23
Banco de Bilbao	1060	1010
Banco de Vizcaya serie A	1000	
B. Vizcaya serie B	250,00	250
Banco Urquijo	240	
Banco Central	96	
NAVIERA S. S. S. S. S.	730	
Id. Meritima Nervion	500	
Id. Meritima Unión	150,00	
Id. Vascongada	300	
Id. Bachi	480	
Id. Guipuzcoano	80,00	
Vasco C. de Navegación	70	
Mundaca	75	
Nav. Vasco Asturiana	430	
M. Vizcaya	85	35
Meritima Bilbao	65	
Elcano	13,50	
Euzkera	75	
Argentería de Córdoba	2	
Hullera Sabero y Anexas	150	
Minas de Cala	66	
Mina Villaladrid	5	
Hidroeléctrica Iberica	660,00	660
Id. Española	160,00	160
Alios Hornos Vizcaya	86,00	
Bascnia	630	
Resinera Española	22,00	
Papelera Española	146,00	
Duro Felguera	65,00	
Unión E. de Explosivos	617,50	635,00
U. Eléctrica Vizcaína	745	
Eléct. Renvid Zargoza	140	
F. C. Norte de España	273,00	270,00
Id. M. Z. A.	166,00	185
Id. La Robla	49,00	
Id. Vascongado	885	
Siderurgica Meaurio	45	

VALORES EXTRANJEROS

Conferencia de «La Voz»

MONEDAS	DIA 25	DIA 26
Francos	51,15	51,15
Libras	45,25	43,25
Dólares	12,99	12,99
Francos suizos	263,25	238,25
Marav. (oro)	3,06	3,06
E. Belga (oro)	161,10	
Francos belga	36,22	36,22
Liras	67,60	67,64
Peso argentino		
Peso chileno		
Coronas checas	39,55	38,65
Florines	5,21	5,24

Propaganda Nacionalista

IRUÑA

En el Centro Vasco, a las ocho de la noche, conferencia a cargo de la Vicepresidenta de Emakume Abertzale Batza.

Srta. Catalina de Alastuey

ADVERTENCIA.—Por coincidir día y hora con la celebración de las Misiones para hombres, la conferencia será exclusivamente para mujeres.

LIZARRA (Estella)

En Najar Etxea, a las ocho de la noche, conferencia a cargo de

Don Xabier de Landaburu

Día 28

AYEGUI

En el frontón, a las once de la mañana, mitin en el que tomarán parte:

Don Francisco de Azkona

D. Juan Jesús de Montoya

D. Andrés María de Irujo

Ancín

En las Escuelas, a las tres de la tarde, mitin a cargo de los oradores

D. Pablo de Salvatierra

D. Francisco de Beruete

D. Victor de H. de Mendoza

D. Fortunato de Aguirre

Srta. M.ª Dolores H. de Mendoza

Día 1

En el Centro Vasco, a las ocho de la noche, tercera Lección del Cursillo de Historia a cargo de

D. Jesús de Arantzadi

DE PITON A RABO :-:

"Fabrilo" que se ha quedado en arriendo la Plaza de Toros, para la función de Pascua está organizando ya el festejo.

Sobemos que por ahora cuenta con cuatro novillos de Heracleo Carredio, de Salamanca y que uno de los novilleros contratados es Eduardo Ariste "Tabernero".

Probablemente se lidiarán cuatro novillos; los cuatro citados y uno de Casas.

LOS TOROS EN EL CINE

Actualmente se encuentra en España el representante en Sudamérica de la Sociedad de Actores Españoles, Franceses e Italianos, gestionando el permiso para la impresión cinematográfica de las corridas de toros que se celebran en Madrid y Barcelona y ferias principales. Estas películas serán proyectadas en las Repúblicas Argentinas, Uruguay y Brasil, y en otros sitios donde están prohibidos los espectáculos taurinos.

A la Sociedad de Toreros se ofrece un tanto por ciento por película, para su ingreso en la Caja del Montepío.

Actualmente se están haciendo gestiones cerca de las Empresas para conseguir permiso.

No se sabe si los toreros aceptarán o pondrán por condición, que se exhiba lo bueno y se retire lo malo.

ACUERDOS DE UNA IMPORTANTE ASAMBLEA DE ELEMENTOS TAURINOS

Bajo este mismo título, publica el popularrísimo semanario "Madrid Taurino" lo siguiente:

La "Nueva Asociación de Empresas de toros de España convocó una Asamblea de elementos taurinos, la que se verificó el pasado viernes, en el domicilio social de la misma, Victoria, 9.

En la convocatoria se decía que la Junta directiva de la Referida Sociedad, en la reunión celebrada el pasado día 15, había examinado, entre otras cuestiones, que hoy afectan al espectáculo taurino, los que estiman de gravedad suma, en perjuicio de la fiesta, relativas a la vigencia de la orden del Ministerio de la Gobernación de 27 de julio del año último, que deroga en absoluto el artículo 27 del Reglamento Oficial de las corridas de toros, aprobado por Real orden de 12 de julio de 1930, y el proyectado aumento de un 25 por 100 en la contribución industrial en los futuros presupuestos que el Gobierno de la República ha elaborado.

La primera de estas cuestiones —que se refiere al lugar y forma en que ha de efectuarse el pesaje de los toros— motivará suspensiones repetidas de los festejos y dificultará su celebración, reduciendo forzosamente su número.

El artículo 27 mencionado fué el eje de la discusión de todos los que integran la comisión informadora que redactó el reglamento y por ello, a nadie deberá extrañar que todos esos elementos propugnen ante el Poder público por el más exacto cumplimiento de lo que en este reglamento oficial se dejó establecido.

El aumento de contribución industrial, cuando lo crecido de hoy del impuesto que grava cual ningún otro el espectáculo de toros, lo hace prácticamente insoportable, es una amenaza contundente de supresión de la fiesta.

Estos extremos son de una gravedad suma, por lo que se convocó con toda rapidez la Asamblea, a fin de que los elementos taurinos que más cerca intervinieren en la realización del espectáculo, se unan en las gestiones que se precisan realizar para evitar el daño que a la fiesta se ha de producir, y ya se le ha causado.

La Asamblea se verificó, como ya hemos dicho, concurriendo a la misma las siguientes representaciones:

Por la Sociedad de empresarios, los señores Luñagó, Pagés y Gómez de Velasco.

Por la Asociación de matadores de Toros y Novillos, los señores Luis Fuentes Bejarano, Mariano Rodríguez y Finito, y los apoderados don Juan de Lucas, don Arturo Barrera, don Francisco López y don Julio Tribarren.

Por la Unión de Picadores y Banderilleros, (Castelo Martín, "Marinero", "Magritas" y "El Tigre".

Por la Unión de Criadores de Toros de Lidia, los señores Alcaz y Coquilla.

Por la Asociación de Criadores de Reses Bravas, don Juan Belmonte y don Manuel Santos.

Los señores deliberaron extensamente sobre las cuestiones que motivaron la Asamblea y acordaron designar una ponencia, que redactará los escritos que han de ser elevados a los ministros de Hacienda y de la Gobernación, a los que visitarán, además, los comisionados para entregar personalmente las solicitudes e intereses la rápida y favorable solución de sus justas pretensiones.

Creemos justísimas las peticiones de los citados asambleístas a las que nos adherimos.

EL DOMINGO EN CARTAGENA

El próximo domingo se celebrará en Cartagena una gran corrida de toros que dicen se la dedican a don Manuel Mejías Rapela, padre de los "Bienvenida".

Tapearán Manolo y Pepe y Victoriano de la Serma.

Y los toros serán de don Antonio Pérez de San Fernando.

Inauguración de los locales de la Agrupación de Estudiantes Vascos, de Madrid

CONFERENCIA DE DON JULIO URUUELA

El miércoles pasado y con una animación extraordinaria tuvo lugar la inauguración de los locales que en la calle de S. Jerónimo tiene la Agrupación de Madrid de la Federación Vasca de Estudiantes en el número 15.

El presidente de la Agrupación don Benito de Areso expresó a los asistentes las gestiones llevadas a cabo para la adquisición de locales donde domiciliar la entidad, gestión en la que han sido entretendidos durante tres meses por el Hogar Vasco, para recibir por fin recientemente una rotunda negativa.

Animó a los compañeros a laborar por la cultura vasca y por nuestra Universidad, ideal sublime que alienta a toda la F. V. de E. Hizo seguidamente la presentación del orador ensalzando sus cualidades y su constancia en la lucha por la cultura vasca que ha emprendido en la Agrupación de Cultura Vasca, en la cual se están celebrando cursillos de Economía Política, Historia Vasca, Radio, Medicina, Arquitectura etc., a los cuales debemos acudir todos para aprender, con el espíritu de nuestra raza.

Don Julio de Uruueula es acogido con una salva de aplausos. El orador agradece estos aplausos y los elogios que ha sido objeto y pasa a relatar las entidades vascas que ha habido en Madrid, recordando primeramente la Congregación benéfica de San Ignacio de Loyola, fundada en 1743 y que tenía el local en el actual Ministerio de la guerra, llegando a tener gran importancia y relacionándose con entidades similares del País y de América. Su finalidad era socorrer a los vascos que por necesidades de la vida tienen que salir de sus País natal. Todavía subsiste y aporta unas docenas o trescientas pesetas mensuales para ayuda de los vascos desamparados de la fortuna.

Después se han fundado varias sociedades de vascos, donde disfrutaban los socios del esparcimiento propio de los círculos de recreo, con sus comedores etc.; como no vivían con un espíritu netamente vasco todas sucumbieron pronto y llegamos a Euzko Etxea, entidad eminentemente vasca que tenía su domicilio en la calle del Arrenal, que tuvo una vida próspera y vasca y que por un contratiempo tuvo que trasladarse a otro local más modesto y por último abandonó este local. Pero Euzko Etxea no murió. Los que fuimos socios la conservamos reuniéndonos periódicamente en una café, pagando las cuotas, guardando su modesta biblioteca y comprando más libros.

Entre tanto se fundaba en Madrid el Hogar Vasco, que nació con grandes entusiasmos, pero que después defraudó con su actuación a los que más se habían sacrificado por él, y en consecuencia surgió el divorcio y los que en él no yelamos satisfecho el espíritu vasco que la inspiró en su creación fundamos la Agrupación de Cultura Vasca. Creíamos que nuestro anhelo era irrealizable. En aquel tiempo la juventud vasca no era otra cosa que deportista, nuestros jugadores eran los mejores y sólo se conocía a nuestra querida tierra por los futbolistas. No

fué así. 20 ó 30 jóvenes vascos manumitidos del furor deportivo trabajaron lo indecible para que la utopía se hiciera realidad. No ofrecíamos nada más que trabajo en pro de la cultura vasca y con este celo, no se podía cazar muchos peces. Hicimos un reglamento sencillo, el cual por no dar a la sociedad ningún matiz político ni religioso ha suscitado los recelos de una porción de incautos o de mendaces, que han querido ver en nuestra Agrupación una secla. Nosotros no tenemos ambiciones ni vanidad y al no hacer ninguna declaración política ni religiosa no quiere decir que no seamos vascos y por tanto religiosos. Nos basta con serlo, pero estos ideales no creemos lícito utilizar como banderín de combate. Los estudiantes interrumpen al orador con muchos aplausos.

Si alguna vez se nos ha querido confundir con algún partido político hemos sido obligado a una rectificación inmediata. Nuestro espíritu nos impide sujetarnos a las estrechas normas de un partido y al margen de todos ellos luchamos sin descanso por nuestra cultura y por nuestra Universidad.

Hoy la vida de la agrupación de Cultura vasca es potente y progresiva. Nuestra iniciada labor está dando sus frutos como lo veréis en la prensa vasca de todas las tendencias y nuestra magnífica campaña pro Universidad Vasca que comenzamos cuando nacimos.

Estudia la génesis de la Universidad española que surgió en el siglo XIII, haciendo resaltar la mayor antigüedad e importancia que alcanzó la de Salamanca con Alfonso X el sabio; en el siglo XVI el Cardenal Cisneros organizó otras como la de Alcalá de Henares, Santiago, Barcelona etc.

Por esta época aparecen en nuestro País las universidades de: Trache, Pamplona, Oñate, siendo ésta la que más celebridad alcanzó.

En el siglo XVIII la Sociedad Vascongada de Amigos del País inicia sus enseñanzas basadas en las necesidades del pueblo, culminando en la organización del Seminario de Vergara. Su influencia ha predominado trascendiendo hasta nuestros días.

Pasa a hablar de la Universidad vasca considerándola debe ser rectora de todas las enseñanzas del País, constituyendo un conjunto armónico y autónomo. Hace otras consideraciones y termina condenándolas en el concepto de que debemos aspirar no solo a una Universidad popular sino a un Pueblo universitario. Este concepto, dice, lo desarrollará en la contestación a la encuesta que hemos abierto en Agrupación de Cultura Vasca.

Las palabras del señor Uruueula fueron escuchadas con gran atención y aplaudidas con entusiasmo por los estudiantes vascos.

Precisa en Pueblo

próximo a Pamplona con estación de ferrocarril, locales con fuerza de 100 a 200 HP. Escribir a A. P.—Alfonso, 4.—ZARAGOZA

MUEBLES

Gran surtido en Comedores, Gabinetes, Silleras de Madera, Junco y Mimbre  
EXPOSICION PERMANENTE  
Vidrios, Metales, Material eléctrico  
Mauricio Guibert, - Zapatería, 37, 39, 41, 48

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión  
Libretas ordinarias a la vista... 3,50 por 100  
Imposiciones anuales... 4,25 " "  
Imposiciones semestrales... 3,75 " "  
Cuentas corrientes a la vista... 2,50 " "  
Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 ó 55 años a capital pedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HERENCIA. DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.

Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACION  
SUCURSALES: Alsasua, Aiz, Arriba, Atalio, Caparroso, Carcastillo, Cascaute, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Leizaen, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

Motores  
Siemens  
Los mas conocidos

Propaganda Comercial  
Anuncios en  
AUTOBUSES,  
VALLAS, PRENSA,  
REVISTAS,  
PAVIMENTO, ETC.  
Rótulos luminosos cubistas.  
DELEGACION EXCLUSIVA DE  
La Voz de Navarra  
Oficinas: S. Nicolás, 1-1.º



Máquinas de escribir  
Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.  
Los encargos en la Fumeraría de Ciba  
Zapatería, 36 PAMPLONA Tel. 2715

I. GORTARI  
Enfermedades de la piel y venéreas. Diplomado del Dispensario Asua y del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid; Médico por oposición del servicio de profilaxia de las enfermedades venéreas-sifilíticas.  
REYARATA, 47, SEGUNDA